

2472
319
84

Princeton University Library



32101 076318631

رباعيات
عمر الختام

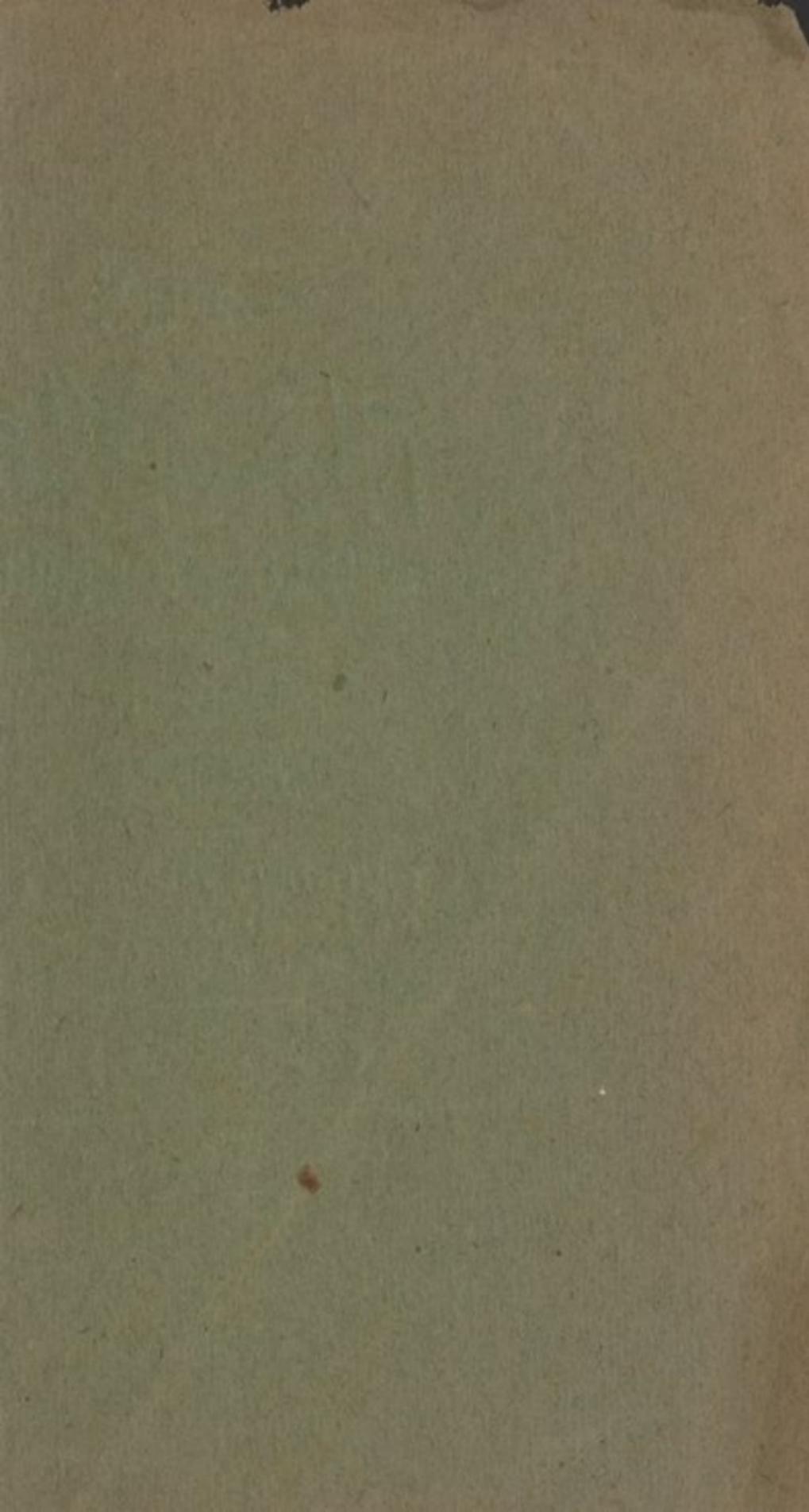
الفلكي اسعار الفلاسفه الفاسى

دیکم مانظما
محبته السته المخوا

طبع على نفق مقتطفى محمد صالح البشيم التجاريه
باول شارع محمد على بمصر

» حقوق الطبع محفوظة »

طبع بطبعه كل الخواص والكتاب العظيم
محوار سيدنا الحسين . اعدادها :
عيسى البابي الحسيني شده کاه



(41)

Omar Khayyām

Ruba'iyāt

رباعييات

عمر الخيام

الفلكي الشاعر الفيلسوف الفارسي

ترجمة
هذا نظمًا

محمد سعيد الشبيلي

طبع على نفقة مصطفى محمد صاحب المكتبة التجارية
باول شارع محمد علي ينصر

حقوق الطبع محفوظة

طبع بطبعية دار الحكمة للطباعة والتوزيع
بحوار سيدنا الحسين . احمد بها
عيسى البابي سليمان شركاه

(RECAP)

2472

· 379

· 87

نَقْلُ ثِرَاثِ الْكِتَابِ

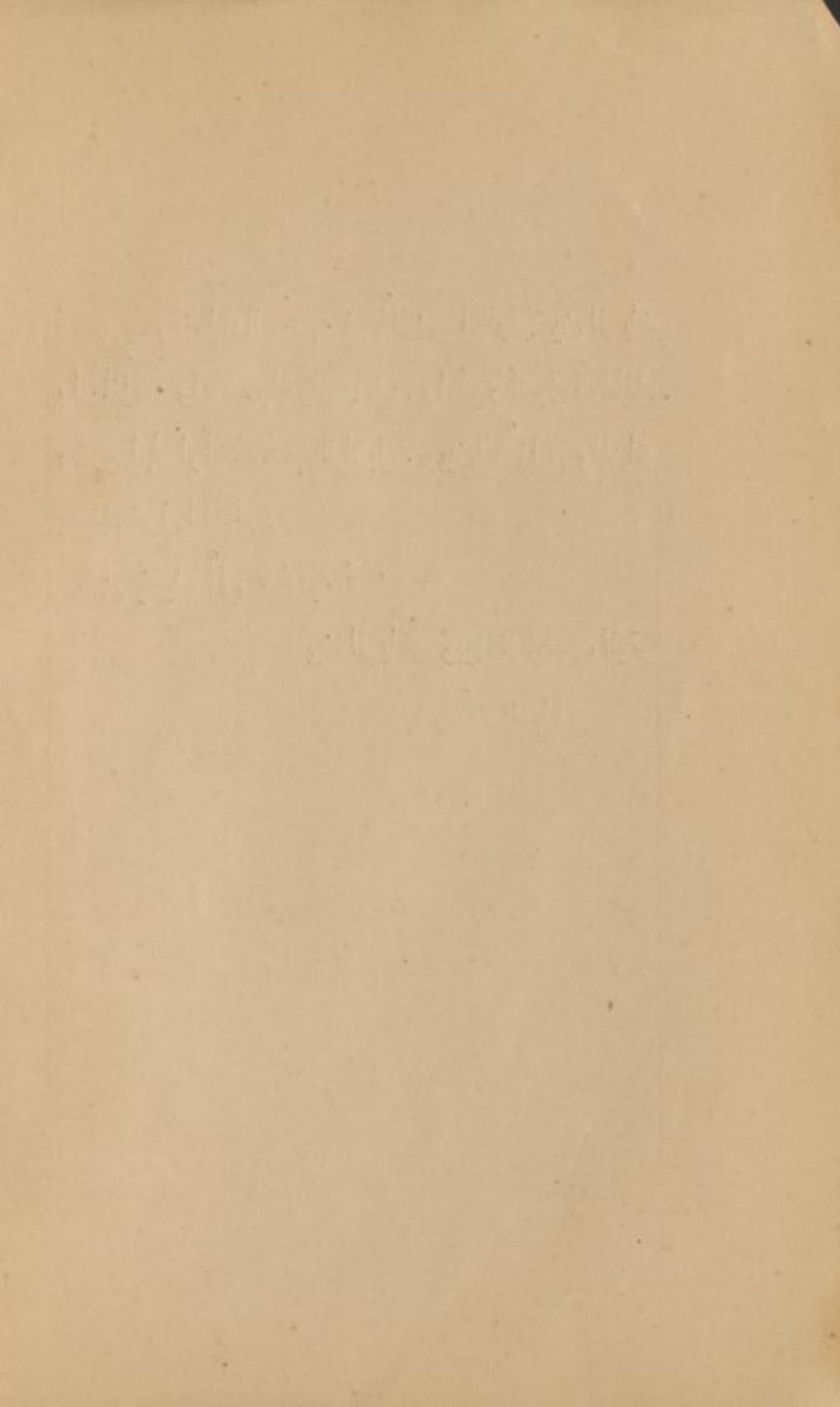
الى صاحب العزة أحمد شوقي بك

٦٥
٦٤
٦٣
الى شاعر النيل . ونابغة الجليل . ونخر مصر . وسيد
شعراء العصر . الى امام اهل الفن . وبديع هذا الزمن .
وكوكب سماء الشعر . وغرة جبين الدهر . أهدى هذا
السفر . وما أنا في ذلك إِلَّا كمدى الترالي هجر والوشى
الى التين ، والآخر الى قطربل ، والورد الى جور ، والمسك
الى دارين . او كواهب السيل قطرة . والبحر درة .
والروض عمرة . والكنز تبرة . فلا غرو اذا تمثلت فيك
قول القائل :

يا مالك سرح القرىض تقبلن
مني حمولة مستين عجاف
وأنا الذي أهدي أقل بهارة
حسناً لأحسن روضة مئاف
وقول الآخر :
وأرانا في مدحه كيف كنا
كالمعنى بأن يضيء الضياء
أي مصباح قادح زاد في الاصـ
باح نوراً ان لم نكن جهلاً
لقد حللت كتابي هذا بتاج اسمك البهيج . وعطرته
يعبير ذكرك الأرجح . فأنشأت حوله من هذا وذاك
جوًّا خيالياً صافياً . زاهياً . تهب فيه من عوالم ذكرك
نفحات العبرية ذكية فياحة . وتأمع فيه لمحات اللوذعية
بهية وضاحية . ويشفف فيه أذن الخيال صدى لحنك

الشجي . ونغمك الشهي . فكأن القارئ بين الرياض
والخائل . والاصباء والشمائل . والحوير العين العقائل .
وخرير الجداول . وهدير البلايل . وبين الا زاهر والمزاهر
يتمثل قول القائل :
حتى يخيلي أنني شارب ثعلب
بين الرياض وبين الكاس والوتر

محمد الساباعي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِلْمَةُ عَنْ

عَمَرِ الْخِيَامِ

الشاعر الفلكي الفارسي

ولد عمر الخيام بـمدينة نيسابور من أعمال خراسان في
الشطر الثاني من القرن الحادى عشر وتوفي قبل انتهاء الربع
الأول من القرن الثاني عشر . وسيرة حياته تمزج في جميع
أدوارها أشدّ امْتِزاجٍ وألصقه بسيرة رجلين من مشهوري
ذلك العصر والمصر .

كان أحد هؤلاء الثلاثة هو نظام الملك ووزير السلطان ألب أرسلان نجل طغزال بك التترى ثم وزير حفيده الملك شاه بعد ذلك . وطغزال بك هو الذي انزع ملك فارس من خليفة السلطان محمود الأكبر ثم أسس الدولة السلجوقية التي ما لبثت أن استفزت أوربا إلى إشعال الحروب الصليبية . وقد أورد نظام الملك هذا في وصيته التي تركها تذكاراً لخلفه من الساسة النبذة الآتية :

« كان الإمام الموفق النيسابوري من جلة علماء خراسان مبجلاً مهيباً . وقد نيف على الحمس والثمانين . وكان السائد في عقيدة أهل زمانه أن كل من قرأ عليه العلوم العربية نفع فيها وبلغ الغاية وانساق إليه العز والجاه والنعمه والثراء . ولذلك وجهني أبي من بلدة طوس الى نيسابور مع عبد الصمد الفقيه لاقرأ على ذلك الاستاذ النافعه الجليل . وهنالك حظيت به وحضرت عليه فوشجت ينتنا أو اصر المودة وتأكيدت عرى الصداقة ولحظتي بعين عنایته وأنزلته من نفسي أخص منزلة وألطافها . ولبثنا على

ذلك سنين عدة . و كنت أول ما نزالت به وجلست في حلقته لقيت تلميذين في مثل سني حدثي عهد مثلي بالقراءة على الامام الموفق — و هما عمر الخيم و الحسن بن الصباح و كانوا آيتين في الفطنة والذكاء . فأنس كل منا بصاحبيه وفتت بيننا نحن الثلاثة أحسن صحبة وأمتها . فكان اذا قام الامام عن الدرس وانقضت الحلقة اجتمعنا فتقىدا كرنا ماتقيناه عليه من المعارف . وكان الخيم من أهالي نيسابور أما الحسن بن الصباح فكان أبوه ناسكا ورعا متقبلاً و لكنه كان زنديقاً فأقبل الحسن يوماً على عمر الخيم فقال له : لقد صحي في أذهان الناس قاطبة انه ليس من تلميذ يتخرج على الامام الموفق إلا مصيبة عزّاً واقبالاً ونروء وجاهها . فهب ان ذلك لم يتفق لنا نحن الثلاثة جميعاً فانه لابد أن يقع لواحد منا . فماذا يكون حق الاثنين الخائبين على ذلك الفائز الظافر ؟ » قلنا له : اقترح ما تشاء . فقال : « فلتتعاهد الان على أنه من أصاب منا الثراء فعليه أن يقسمه فيما بيننا نحن الثلاثة على السواء لا يؤثر نفسه بشيء »

دون أخيه » فأجبينا « ل يكن ذلك كما قلت » ثم تحالفنا على ذلك وتعاهدنا . ومررت الأعوام على ذلك وغادرت خراسان متوجولاً في فضاء الله إلى غزنة ثم إلى كابل . ولما عدت تقلدت منصب الوزارة في سلطنة السلطان ألب ارسلان وبعد مدة من الزمن عرف ذلك أصحابي فأتياني يطلبان إنجاز وعددي القديم واشرأكهما فيما انحاز لي من النعمة والثراء » .

وبر الوزير بقسمه وأنجز وعده . والحسن بن الصباح منصباً في سلطنة فتحه السلطان إيهاب بوساطة الوزير . ولكن الحسن كره ذلك المنصب لأنحطاط رتبته مما كان يطمح إليه من شرف المنزلة . فترك المنصب ودم نفسه في بلاط أحد أمراء المشرق منضمـاً في غمار الدسائـس والمكـايد محاولاًً اسقاط أميره واغتصاب الإمارة . وبعد كثـير من التجولات والتـقلبات صار الحسن زعيم الطائفة المسـاة « الإمامية » فـي ١٠٩٠ بعد الميلاد استولى على قـلعة الموت الواقـعة جـنوبـي بـحر الفـربـين . ومن ثم فـصـاعـداً ذـاعـ

صيت ابن الصباح وأصبح اسمه مبعث الروع والذعر في
جيوش الصليبيين حتى سموه «شيخ الجبال» وبمبعث
الروع أيضاً في جميع أنحاء العالم الإسلامي وسميت فرقته
فرقة الحشاشين — أهل نسبه إلى الخدر «الحشيش»
الذى كان زعيمهم الحسن يفسيه بينهم تخدير الأعصاب بهم
قصد الاستيلاء على عقولهم حتى يسيّرهم فيما يشاء من
أغراضه المخوفة ومقاصده الخطرة المرهوبة . وكان من بين
ضحايا «الحشاشين» العديدة نظام الملك نفسه صديق
زعيمهم وقرين حداشه وزميل تلمذته .

وقصد عمر الخيام الوزير أيضاً غير طامع في رتبة أو
طامع إلى منصب خاطبه بقوله :

«لست أبغى لدريك أكثـر من أن تدعـنـي أتفـيـأ طـرـفاـ
من ظـلـالـ نـعـمـتـكـ الفـيـحـاءـ . لـأـنـشـرـ ضـيـاءـ الـعـلـمـ وأـدـعـوـ لـكـ
بـدوـامـ العـزـ وـطـولـ الـبـقاءـ » . فأجابـهـ الوزـيرـ نـظـامـ الـمـلـكـ إـلـىـ
ذـلـكـ وـأـجـرـىـ عـلـيـهـ رـزـقـ قـدـرـهـ ١٢٠٠ـ مـقـالـ ذـهـبـ فـيـ الـعـامـ
تـصـرـفـ لـهـ مـنـ خـزـينـةـ نـيـساـبـورـ .

وكذلك عاش ومات عمر الخيام بمدينة نيس - ابور في طلب العلم على اختلاف فنونه وأبوابه ولا سيما علم الفلك الذي بلغ فيه الذروة والذوابة .

ولما أراد الملك شاه تعديل التقويم السنوي كان عمر الخيام أحد الذين انتدبو بذلك فأظهر من الحذر والبراعة ما كان موضع الاعجاب والاجلال . وكان من بين المعجبين بذلك المؤرخ الانكليزي الأعظم « جيبون » صاحب تاريخ « هبوط وسقوط الدولة الرومانية » حتى قال « ان مذهب الخيام في تقويمه افضل المذهب الجريجوري دقة وإحكاماً » . و بما ألفه الخيام أيضاً في علم النجوم بضعة جداول فلكية . وقد عنى الفرنسي آنفاً بترجمة ونشر مؤلف له في علم الجبر مكتوب بالعربية .

ولقبه « الخيام » أي صانع الخيام يدل على ما اعمله كان يعالج أيام فقره وتحوله من حرفه الخياطة قبل أن يفكه الوزير من قيود الحاجة ويفيده الغنى واليسار . وقد أشار عمر الى احترافه بصناعة الخيام في بعض أبيات

فكانية من نظمه فذلك حيث يقول :

« ان الحيام الذى خاط خيام العلم قد وقع في تنور
الحزن فأحرقته ناره — وقد قطع مقراض النحس أطناب
حياته . وباع سمسار الامل عمره في سوق التلف بلا من »
ومع ما كان يفيضه السلطان على الحيام من النعم
والفوائل فان ما أبداه عمر من الجرأة الفكرية في شعره
ومن الآراء الاباحية جعله مستنكراً في عيون أهل عصره
حتى استهدف لسهام مطاعنهم .

ويقال ان أشد الناس إفاضا له ورعبا منه كانت
طائفة المتصوفة اذ ما برح يعرض في شعره باعتقاداتها على
سبيل السخرية والتفنيد مصرحا ان طريقة التصوف
لا توصل الى الله ولا تكشف سدول الغيب عن نور الحق .
بل ان طريقة السكر هي التي تفعل ذلك والكلس هي
المفتاح الا وحد بباب الغيب وكنوزه والنبراس الفريد
لا جتلاه أسرار الوحدانية من وراء ستراكبات المسجف
وقد استعار كثيراً من معانيه وأفكاره من خلفه من

شعراء الفرس وفي جملتهم حافظ الشيرازي ولكنهم صبوا ما أخذوه من معانٍ الحيام في قالب تصوّفي أحب إلى نفوس الشعب الفارسي وأفتقن لا لبابه. وما زال الفرس أمة سريعة إلى الشك سريعة إلى الإيمان — مولعة بالملاذ الحسية ولو عها بالملاذ النفسانية — يعيشون وينعمون في جو مزبور من الصنفين يسبحون فيه لذة وطرأ با بين عالي الأرض والسماء وملائكة الدنيا والآخرة سبحا طويلاً بأجنحة استهارة أو كنایة شعرية تنطبق على المقصدين وتحتمل الوجهين وتقبل التأويلين . ولكن عمر كان أشد صراحة وجهاً بمقده . فلما أعياه أن يستكشف قوة مسيرة للكون غير القدر المحتوم أو عنایة متعهدة له متقددة لشونه خلاف القضاء المحموم . وأعجزه ادراك أن هناك حياة أخرى بعد الحياة الدنيا شرع يقتضي فرص اللذة وينتهي خلوات النعيم من حياته الدنيا جهد طاقته متمثلاً قول القائل :

خذ من زمانك ما أعظاك معتنا

وأنت ناه لهذا الدهر آمره

فالعيش كالنكس تستحل أواله
لكنه ربما مجت أواخره

وقول الآخر :

بآخر إلى الأذات واركب لها

سوابق الماء ذات المراح

من قبل أن ترشف شمس الضحى

ريق الغوادي من ثبور الأفاح

وقول الآخر :

ما مضى فات المؤمل غيب

ولك الساعة التي أنت فيها

وآخر الحيام أن يرفعه النفس ويروح الروح من طريق
الملاذ الحسية والشهوات المادية حاملا نفسه على الرضا بما
قدمت إليه يد القدر على مائدة الحياة من مناعم مطاعها
ومطارب مشاربها والاكتفاء بثمرة الدنيا كما خلقها القدر
على أن يضيق نفسه باستجلاء غواص الازل والأبد
واستطالع ما وراء الطبيعة وما بعد القبر . ييد أن شهواته

الدنيوية لم تكن مقصورة على المادي الحسي منها بل ضرب بسهم وافر في ملاذ العلوم العقائية وكل ما صنعه عمر هو تحبيذ الملاذات الحسية في صيغة يشومها شيء من الهزل والدعاية بشكل غامض خفي لا يفوت نظر الأريب الثاقب — متهكماً أثناء ذلك من غرور الإنسان بعقله الضعيف وذهنه المظلم واجترائه بهذا السلاح الكاليل على محاولة هتك ما أعجز البشر من حجاب الغيب الكثيف وبابه الموصدة.

كان الخيام راجح العقل ثاقب الذهن سمح البديهة حافل القرىحة بديع الخيال حريراً على استطلاع الحقيقة صبياً بها مستهاماً . وقد ثار في وجه السائد في عصره من فاسد المقادير . فلكان يرى أن أساس الكون ومحوره هو الانضمار والجبر والقدر الازلي والقضاء الاعمى . فلما وجد أن عقريته وعلمه لم يهدوا أن زاداه بصيرة بفساد العالم وخراب الكون واحتلال نظامه قذف بعقريته وعلمه بين أنقض هذا الخراب العام والفساد الشامل . ثم جعل من ظاهره بتحبيذ الملاذ الحسية ذريعة وسالما إلى تعاطيه في

رباعياته تلك المسائل العويسة : الا له والقدر والروح والمادة والخير والشر - التي يظل افتتاح بابها وثارة وحشها أسهل بكثير من مطاردته واقتفاء آثاره الى مدى يصبح معه استقراره تلك المسائل واستقصاؤها شيئاً متعيناً مسؤوماً .

لقد ذهب فريق من النقاد الى أن عمر الخيام لم يكن في شعره ذلك الشهوانى المادى الاباحى كما يدلنا ظاهر الفاظه وإنما كان صوفياً يرمى للذات الالهية بالفاظ « الحمر » و « الساق » و « الكاس » وهلم جراً حافظ الشيرازي وابن الفارض وغيرها . ولكن أضداد هذا المذهب يقولون ان المدون المثبت في سيرة الخيام من فرط إدمانه الكاس واستهتاره بالشراب ينفي ذلك الرأى نفياً قطعياً . فكيفها كانت الحمرة المعنوية التي تغنى بأوصافها حافظ الشيرازي وقال فيها ابن الفارض :

يقولون لي صفة فأنت بصفتها خبير . أجل عندي بأوصافها عالم صفاء ولا ماء ولطف ولا هوا نور ولا نار وروح ولا جسم
وقال فيها أيضاً :

شر بنا على ذكر الحبيب مدامه

سكننا بها من قبل أن يخاق الكرم

فإن خمرة عمر الخيام لم تكن إلا عصير العنبر المهدل
من كرومه يعصر سائلًا محسوساً مرشوفاً من أقداح البلور
وقوارير الفضة الرنانة . ولم يقتصر الخيام على شربها مع
الندمان في مجالس الشراب . بل كان يحسوها في الخلوة
زاعماً أن ماتخده عنده من النشوة هو أقرب وسيلة وأخص
سبيل إلى إصاله من مراتب العبادة إلى تلك القمة التي
منها يسهل عليه استشاف نور الحق من وراء حجب
الكائنات واجتلاه سر الأبد من خلال ظلمة العيب فذلك
حيث يقول في رباعياته (يريد بالمعدن المسترذل نفس الخمر) :

فَلَيْلُمْ من شاء أو فليعدل

أني ، من معدني المسترذل ،

صفت مفتاحاً لباب مقفل

دونه منفوس كنز طالما

رام منه التسك حصناً لا يرام

حانة ألمح فيها بارقة

من سنا الحق تجلّت مشرقة

كيفما كانت : غضو بامحرقه

أو لوعا بشعاع بسما

بغىي - لامعبد اجي الظلام

واذا لم تكن حمرة الخيم هي الماديه المتصورة من السكرم

ولكن الحمرة الروحية أعني الذات الاهية — فكيف يطلب

أن يغسل بها جسمه بعد الوفاة — حيث يقول :

روـ قبل الموت من برـ الشمول

عودي اليابس من قبل الذبول

واذا مات فاجعلها غسولـ

وبـ افـيـاء العـنـاقـيـد اـحـتـفـرـ

لي وكـفـيـ باـورـاقـ الـهـارـ

ومـاـذاـ يـوـدـ أـنـ تـصـبـ الحـمـرـةـ الرـوـحـيـةـ فـيـ الاـكـوـابـ المـصـنـوـعـةـ

منـ تـرـابـ الـموـتـ — يـدـ صـوـفـ يـخـلـفـهـ — وـذـكـ حـيـثـ يـقـوـلـ :

فانبرى كوب حزين وأولاً
 جف طيني من عفاء وبلى
 عمله الصرف العتيق السلا
 عمله يشفى غليلي المستعسو

ويسرى عن فؤادي المستطار
 ان ميزة الحيام على شعرا الفرس المتصوفة ظاهرة في
 انه بينما ترى شخصيات أولئك الشعرا تخفي في ثنايا قوافلهم
 وتضمحل وتختفي في طيات كنایاتهم وتضاعيف رموزهم
 ترى شخصية الحيام بكل ما يزینها ويشينها من صفات
 وهنات ونزعات ونزغات ومويل وشهوات واضحة لنا بارزة
 أمامنا كما لو كنا جالسين معه على مائدة الشراب . . بين
 الاقداح والا كواب . والمعطر والملاب . والقادة الكعب .

وهو يصبح . بالنديم الصبيح .
 اشرب الصهباء في ظل الصبا
 مازها ورد بنيحان الربى

وَإِذَا ساقَ الْمَنَابِيَا أُوجِبَا
 شَرَبَةً مَضَتْ وَمَرَّتْ مَطْعَمَا
 فَاحِسْ جَلَدًا حَمْرَةُ الْمَوْتِ الزَّوَّامْ

قَفْ بِوَادِيِ الْمَوْتِ وَهُنَّا نَحْنُ
 مِنْ يَنْابِيعِ حَيَاةِ الْأَنْفُسِ
 قَدْ خَبَا مَصْبَاحُ نَجْمِ الْخَنْدَسِ
 وَسَرَى الرَّكْبُ يَوْمَ الْعَدْمِ
 صَاحْ شَمْرَ لِلنَّوْيِ ذِيلَ اعْتَزَامِ
 وَجْهَةُ القَوْلِ أَنَّهُ لَمَا كَانَ كَثِيرًا مِنَ الْعُلَمَاءِ وَالْأَدْبَارِ، يَقُولُ
 بِتَشْيِيعِ الْحَيَاةِ لِلصَّوْفِيَّةِ فِي رِبَاعِيَّاتِهِ فَلِيَذْهَبْ كُلُّ امْرَى
 مَذْهَبِهِ الْخَاصِ فِي تَأْوِيلِ حَمْرَةِ ذَلِكَ الشَّاعِرِ وَكَاسِهِ وَسَاقِيهِ
 وَنَحْنُ أَزَاءُ مَا يَشَهِدُ بِهِ التَّأْرِيخُ مِنْ اشْتِغَالِ الْحَيَاةِ بِالْعِلُومِ
 الطَّبِيعِيَّةِ وَالْفَلَسْفِيَّةِ وَتَفْوِيقِهِ فِيهَا عَلَى أَهْلِ زَمَانِهِ تَفْوِيقٌ مُنْقَطِعٌ
 الْقَرِينُ لَا يَدْرِكُ شَأْوِهِ وَلَا يَشْقَى غَبَارَهُ وَأَزَاءُ مَا تَوَيَّدَهُ الْأَدْلَةُ
 الْقَاطِعَةُ مِنْ أَنَّهُ مَعَ ادْمَانِهِ الشَّرَابِ كَانَ أَشَدْ وَلُوعًا بِاللَّذَّاتِ

العقلية . منه بالحسية . وتهافتًا على منهل الوحي والاهام
منه على منهل الصرف المدام . وانجاعاً على روضة الأدب .
منه لروضة الطرف . وانه كان أقطف لممار العلوم . منه
لممار الكروم .

ازاء كل هذا نقول ان الحيام وان كان لم ينظم الشعر
المنمق . ولم يشد بالنظم المنمق . إلا في الخمر المادوية سليلة
العنقود . وخبيثة الدن والناجود . فقد كان أشد ولو عا
بالمبهأة والمفاخرة بها . منه باحتسائها وشربها . يبغي بذلك
مناؤة المتصوفة عشاق الحمرة الروحية . ومنابذة الباطنية
طلاب النشوة الإلهية . الذين كان يراهم من أهل الرياء
والمنافقه .

وتوفي الحيام في سنة ٥١٧ هجرية الموافقة لسنة ١١٢٣
وروى النظامي أحد تلاميذه هذه النبذة قال : « كنت
كثير التحدث إلى أستاذِي عمرُ الحيامِ في بعضِ البساتينِ
خدمتني ذات يوم قال : سيكون قبرِي أن شاءَ القدرُ في
حيث تنشرِيد الصبا والشمال على رفائي جنِي "الورد والياسمين" »

ففكرت حينذاك فيما قال لاعتقادي انه لا ينطق اقوا ولا يقول عبشا . واتفق اني تركت نيسابور بعد ذلك ثم عدت اليها بعد مدة فما راعنى إلا قبر الحيام بجوار بستان أغن يانع الجنى داني القطوف وقد مدّت أغصانه ظلالها فوق ذلك الضريح ونشرت ذوايئها تنشر عليه النور والزهر . والورق النضر . حتى أخفت آثاره وطممت معالمه .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُنَزِّلَ مِنْ سَفَرِ
كُلِّ الْجَنَّاتِ مَا يَشَاءُ
وَمَا يُنَزِّلُ مِنْ سَفَرِ
كُلِّ الْجَنَّاتِ مَا يَشَاءُ



النشيد الأول



القاهرة و أشهر
مطبعة في الشرق
هيسن البابي الحاجي
وشركاه بـ مصر

غَرَّدَ الطَّيْرُ فَنَبَّهَ مَنْ نَعَسْ
 وَأَدِرَ كَأْسَكَ فَالْعِيدَشُ خُلَسْ^(١)
 سُلَّسَيْفُ الْفَجَرِ مِنْ غَمْدِ الْغَلَسْ^(٢)
 وَأَنْبَرَى فِي الشَّرْقِ رَامٌ^(٣) أَرْسَلَ
 أَسْهُمَ الْأَنْوَارِ فِي هَامِ الْقِلَاعِ

(١) خلس جمع خلسة وهي النزهة
 والفرصة يقال خلسا الشيء اختطفه بسرعة
 على غفلة أو أخذه في نزهة ومخاتلة . ويقال
 هو ذلك خلسة أي نزهة

(٢) الغلس ظلمة آخر الليل . قال الاخطل :
 كذبتك عينك أم رأيت بواسط

خلس الغلام من الرباب خيلا

(٣) المراد هنا بالرامي الشمس ذاتها
 لأنها كما يقول ترمي من أشعتها أمثال السماء
 فتصيب بها أعلى المحسون والابراج وذلك
 اذا ذر قرنها عند أول شروقها . وهام جمع
 هامة وهي ذروة الشيء وأعلاه .

صَاحِبِي فِي النَّوْمِ طَيفٌ «هَاهِمَا»^(١)
 عَلَالاً أَلَا كُوَابٌ^(٢) مِنْ يَا قُوَّمَا^(٣)
 قَبْلَهَا تَنْضُبُ^(٤) فِي كَاسَاهَا
 جَهَرَةُ الرُّوحِ وَرَتَدُّ إِلَى
 مَنْبَعِ بِالْغَيْبِ مَجْهُولِ الْبِقَاعِ»

(١) الشمير في هاتها يراد به الخمر وقد استغنى عن ذكرها تصريحاً لكتفافية الشمير في الدلالة عليها كقوله سبحانه وتعالي «كل من عليها فان » يعني الأرض وكقول التواسي . يعني الدنيا يود ببعد الانف لوأن ذهورها من الانس أخرى من سرة أديم (٢) الكوب الكوز لا عروة له تسق فيه الخمر : ويطاف عليهم بصحاف من ذهب وأكواب .

(٣) الياقوت من الجواهر حجر صلب رزين صاف شفاف مختلف الألوان وأشيعه الاحمر . والياقوتة عند الصوفية هي النفس الكلية لامتزاج نوريتها بظلمة التعلق بالجسم . والشاعر هنا يريد بالياقوت الخمر لحوتها وصفاتها ولا يبعد أن يكون قد أشار من طرف خفي إلى الخمرة الالهية يعني نور الحق أو الشعاع المنبعث من السرّ الخفي يعمر من في ذلك بمذهب المتصوفة — كما يستدل بما جاء في غير موضع من الرباعيات . (٤) نفور وتذهب

نَبَّهَ الْخَمَارَ نَدْمَانَ^(١) مَرْوُحٌ

حِينَ زَفَ الصَّبْحَ هَتَافَ صَدُوحٌ^(٢)

«إِفْتَحْ أَلْبَابَ وَأَسْرِعْ بِالصَّبْوَحِ»^(٣)

مِمْ شَيْعٍ^(٤) ظَاعِنًا^(٥) قَدْ عَجَلَ

لِنَوَى^(٦) لَا يُرْسَجَى مِنْهَا أَرْتِحَاءُ»

(١) المنادم أو المجانس على التراب

(٢) الديك

(٣) ما أصبح عند القوم من الشراب . و صبيحة سقاء
الصبوح . واصطبغ شرب الصبوح :

وهل يجوز اصطباحي من معنة و قد أثار مشتب الرأس اصباحي
(٤) شيع فلاناً تشييعاً خرج معه ليودعه

(٥) راحلاً

(٦) النوى البعد . والوجه الذي يذهب فيه وينويه المسافر
(مؤشة لغير) والمراد بالنوى ههنا رحلة الموت المحتوم على كل حي
ازمامها . يقول : يا صاحب الحان أسرع اليه بالناس ثم شيعني فاني
مزمع رحلة الى العالم الم gioول حيث لا عودة الى الحياة الدنيا ولا
رجعة الى ملاذها ومناعها .

جَدَّدَ الْنِيرُوزَ^(١) أَدْرَاسَ^(٢) الْأَمْلَ.

فَعَرُوسُ الْأَرْضِ فِي أَبْهَى حُلَّلِ
تَحْسَبُ الْنُّوَارَ - مُزَدَانًا بِطَلَّ -

كَفَ مُوسَى^(٣) فِيهِ يَمْضَاءَ بِلَا

سَوَاقِيَّ الْأَرْضِ مِعْشَابُ^(٤) الْتَّلَاعِ

(١) النيروز أول يوم من السنة الشمسية — وعند الفرس يوم نزول الشمس أول برج الحمل — قيل قدم الى على شيء من الحلاوى فسأل عنه فقالوا هذا للنيروز فقال نيرزونا كل يوم — وفي المهرجان قال مهر جونا كل يوم . (٢) درس الرسم دروسا عفافا ودرست الرسم عفته : لازم متعدد . درس الشيء ذهب أثمه وتقادم واندرس الرسم والخبر انطممس . الدارس اسم فاعل وقد يجمع على دراس : ما في وقوفك ساعة من باس تتفقى ذمام الأرض الادراس

(٣) اشارة الى ماجاه في التنزيل : واضمم يدك الى جناحك تخرج يضاء من غير سوء . والمراد ان الرابع جدد بقدومه باليات الامال بما جلا من زينة الارض وزخرفها وما حاك لها من وشي النبات وأقواف الا زاهر . فيخل لانتظار ان كل نوارة رصعها لاكي الطل كف موسى برذت من كها ناصعة يضاء من غير سوء . والارض مع هذا معاشر التلاع (٤) اي كثيفة العشب (٥) والتلاع جمع تلعة وهي ما ارتفع من الارض وما انتهي منها . ضد . ومسيل الماء من الاستاد والتجاف والجبال حتى ينصب في الوادي .



هَلْ سَرَّتْ أَنفَاسُ عِيسَىٰ^(١) فِي الْفَلَةِ
 فَنَفَخْنَ أَرْوَحَ فِي أَرْضِ مَوَاتٍ
 وَنَشَرْنَ النَّبْتَ يَزْكُوْمِينَ رُفَاتَ^(٢)
 وَلَعَنْ أَطْيَرَ يَسْدُو هَادِلَا
 فِي أَرِيكَ^(٣) الْأَلِيكَ مَثْنَى وَرَبَاعٌ

(١) اشارة الى ما جاء في المنشور من أن عيسى كان في قدرته احياء الموتى . فأنفس عيسى كناية عن قوة التجديد والاحياء في ارجاء الكون

(٢) رفته كسره ودقه فرفت هو . لازم متعد . ورفت الجبل انقطع . ورفته رفضه فهو ورفوت . وهي مولدة ولعلها تصحيف رفض ارفة ارقانا انكسر واندق وانقطع . الرفات الحطام أو كل ماتكسر وبل . وفي التنزيل اذا كنا عظاماً ورفاتاً أئنا لم يموتون خلقاً جديداً

(٣) الأريكة سرير في حجلة أو كل ما يتک علىه من سرير ومنصة وفراش أو سرير منجد وزين في قبة أو بيات . الجمع أريكة وأرائك

إِنْ يَكُنْ فِرْدَوْسٌ شَدَادٌ «إِرَمٌ^(١)»
 بَادَ أَوْ إِبْرِيقُ جَهْشِيدَ^(٢) مُنْخَطَمَ
 فَجِنَانُ الْكَرْمِ نَزَهُو مِنْ أَمَّ^(٣)
 يُسْبِلُ الْيَاقُوتَ فِيهَا سَلَسَلَا
 كُلُّ مَعْسُولٍ أَجْنَى حُلُو الْدَمَاءَ^(٤)

(١) ارم ذات الع vad التي ورد ذكرها في التنزيل ويزعم
أن الذى بنانا هو شداد بن عاد أحد ملوك العرب البائدة . وان
ارم هذه قد بادت أو اختفت فلا يعرف أين ذهبـت .

(٢) أحد ملوك الفرس الاقدمين كان مواعداً بالشراب .

(٣) الأم القرب . يقال أخذت ذلك من أم من
قرب . قال الشاعر :

يا جدالمة بالجزع ثانية ووقفة بيـوتـ الحـيـ منـ أـمـ
 (٤) الدـمـاءـ ما يـسـيلـ منـ الـكـرـمـ اذا قـطـعـ فيـ أـيـامـ الـرـبيعـ
والـجـنـيـ كلـ ما يـجـنـيـ أـعـنىـ التـرـ وهوـ أـيـقـاـنـ الـرـطبـ والـعـسلـ والـمـرادـ بهـ
هـنـاـ العـنـبـ والـمـرادـ بـأـنـظـفـتـيـ «ـمـعـسـولـ الجـنـيـ»ـ وـ «ـحـلـوـ الدـمـاءـ»ـ أـيـ
الـكـرـمـ . لـاـنـ جـنـاهـ أـيـ عـنـبـ مـعـسـولـ وـدـمـاءـهـ أـيـ عـصـيرـهـ حـلـوـ .
وـيـسـيلـ يـسـكـبـ يـقـالـ أـسـبـلـ السـجـابةـ مـطـرـهـاـ وـالـعـينـ دـمـعـهـاـ .

إِنْ تَفِضْ كَارِي بِحُلُوْ أَوْ بُرْ
 وَبَنِيسَا بُورَ أَوْ بَلْخِ أَقِرْ
 فَحَيَا تِي سَحْرُهَا دَأْبًا تَدِرْ
 اِنْضُوبِ وَيَنْضِي^(١) نَاسِلَا^(٢)
 نَاضِرُ الْأَوْرَاقِ مِنْهَا فِي تَبَاعِ

(١) در العرق دراً ودروراً سال وكذلك النساء بالمعطر
 ودررت السوق نفق متاعها . ودر الفرس دريراً عدا عدوا
 شديداً .

(٢) نضاه من ثوبه يتضوه نضواً جرده . ونضا عنه الثوب
 خاله وتزعه . ونضا الفرس الخيل نضواً ونضيًّا سبقها وتقدمها .
 ونضا السيف سله من خمده . ونضا الحفاظ نصل وذهب لونه .
 ونضي ثوبه عنه تنضية خاله . فيكون معنى « ينضي ناضر الاوراق »
 ينزع عن شجرة الحياة ناضر أوراقها وهذا كناية عن انصرام
 العمر وتناقصه شيئاً فشيئاً كما تتساقط أوراق الشجرة واحدة اثر
 واحدة حتى تفني جميعاً . فهذا الفناء التام كناية عن الموت .

(٣) نسل الصوف والريش سقط . وعلى المجاز نسل ورق
 الشجرة سقط عنها كما يانسل الريش عن الجناح

سِرْ بَنَا نَزَلْ بِذِي زَرْعِ يَسِيرْ
 بَيْنَ مَهْجُورِ الْفَيَافِيِّ وَالْعَمِيرِ^(١)
 حَيْثُ لَا يُرَفِّ عَبْدٌ أَوْ أَمِيرٌ
 فَأَلْعَمَ وَأَرْحَمَ الصَّيْدَ^(٢) الْأَلَى^(٣)
 وَهَبُوا فِي الْعَزِّ فِيهَا^(٤) الْفَيَافِيَاعَ^(٥)

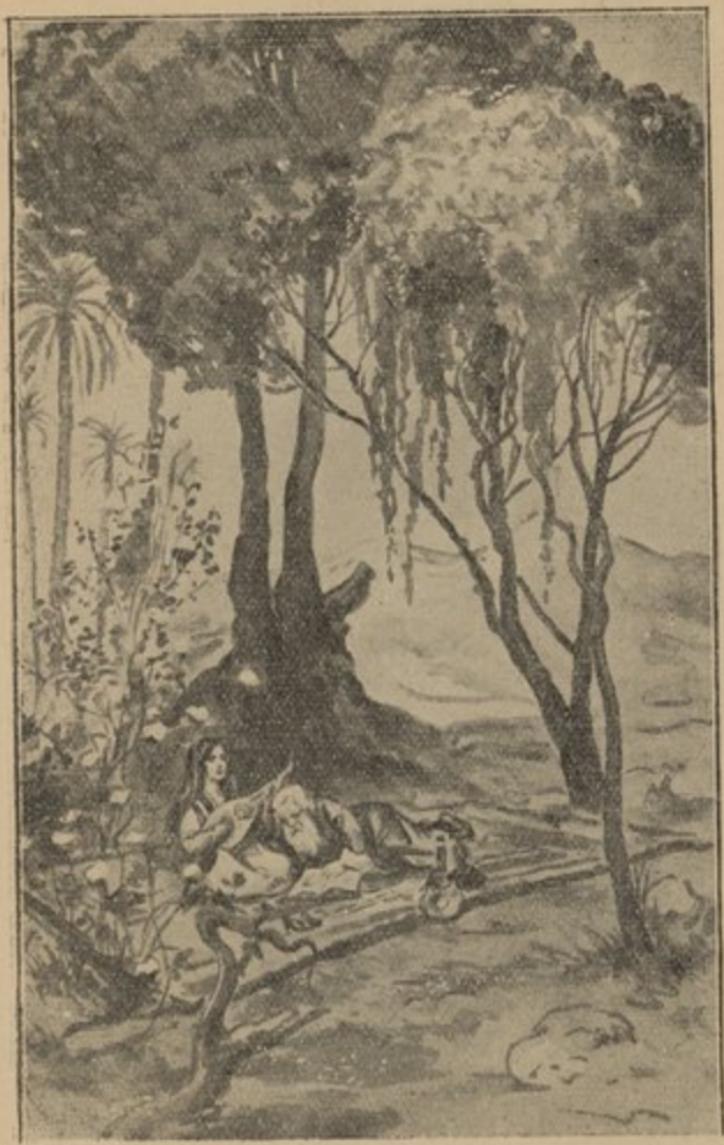
(١) العمير العمور . والمراد به هنا البلاد
 الآهلة بالسكان يقول : سر بنا حتى ننزل بواد فيه
 قليل من الزرع وانبع بين الريف والصحراء ليكون
 جامعاً ميزتهما . يأخذ من الريف شيئاً من زرعه
 ومن الصحراء وحدتها وخلوها من الانس : يجده
 بذلك العزلة على حد قول الشاعر :
 عوى الذئب فاستأنست بالذئب اذ عوى
 وصوت انسان فكدت أطير

(٢) جمع أصيد وهو الملك المتكبر

(٣) الذين

(٤) مؤنث أفياع وهو الواسع الفسيح والجمع ذياع

(٥) جمع ضيعة وهي العقار والارض المغلة



وَأَخْلُ بِي تَحْسُو شَرَابًا عَتِّقًا
 هُمْ نَلْهُو بِنَشِيدٍ بُعْقا^(١)
 وَرَغِيفٌ تَحْتَ ظِلٍّ أَورْقا
 وَأَشْدُ بِالْأَخْلَافِ يَرْتَدُ أَخْلَافًا
 جَنَّةٌ رَاقَ بِهَا أَحْسَنُ وَرَاعٌ^(٢)

(١) نَمَّةٌ حَسَنَهُ وَزَينَهُ

(٢) رَاعِهُ الشَّيْءُ أَعْجَبَهُ بِحَسَنِهِ وَجَاهَهُ أَوْ
 بِجَهَارَةِ مُنْظَرِهِ أَوْ بِشَجَاعَتِهِ . فَهُوَ رَائِئُ وَالْجَمْعِ رَوَاعٌ
 وَالْمُؤْنَثُ رَائِئُهُ وَجَعْمَهُ رَوَانِعٌ . وَرَائِئُ النَّهَارِ وَالْفَضْحَى
 مُمْظَمَّهُ وَهُوَ مُثْلُ فِي الوضُوحِ وَالشَّهْرَةِ . وَالرَّوْعَةُ
 الْمُسْجَحَةُ مِنَ الْجَمَالِ . وَرَاقِهُ الشَّيْءُ أَعْجَبَهُ . وَرَاقِ
 الشَّرَابِ صَفَا . وَرَوْقِ الشَّابِ رَونَقَهُ وَرَيْعَانَهُ .
 وَالرَّوْقَةُ الْجَمَالُ الرَّائِقُ . وَغَلَمَانُ رَوْقَةُ حَسَانٍ وَهُوَ
 جَمِيعُ رَائِقِهِ . وَغَلَامُ وَجَارِيَةُ رَوْقَةِ ، وَجَوَادُ رَوْقَةِ
 أَيْضًا ، وَالْرَّيْقُ أَوْلُ الشَّابِ

وَغَضِيبُ مِنَ الْإِدَلَالِ سَكَرِيُّ مِنَ الصَّبا
 شَفَعَتُ إِلَيْهَا مِنْ شَبَابِي بِرِيق

ذَلِكَ زَهْرُ الْرَّوْضِ مَا بَيْنَ نَصَبَيْنِ

صَافَحَ الصَّبِحَ بِأَنفَاسِ الْعَبَيرِ^(١)

وَسَحِيقٌ خَالِطٌ لِّلْتُرْبَ نَشَرِ^(٢)

وَالَّذِي يَمْلِئُ أَنْفَرَ هَذَا اَذْبَلَ

ذَلِكَ وَالدَّهْرُ التِّنَامُ وَأَنْصِدَاعُ

(١) العبير الزعفران أو أخلاق من الطيب تجتمع بالزعفران
وقال أبو عبيدة العبير عند العرب الزعفران وحده وأنشد للاعنة
وتبرد برد رداء المرو

س في الصيف رقرقت فيه العبيرا

وفي الحديث «أنعجز أحداً كمن أن تتحذ تومن ثم تاطخهما بعيير
أو زعفران» وهذا يدل على أن العبير غير الزعفران

(٢) السحيق المسحوق والنشير المشور . ومعناه ما ذيل
من الزهر فسقط أو ألقى على الثرى فانتشر على أديمه ثم ديس
بالاقدام فانسحق .

وهذا مثل ضربه الشاعر على أن كل شيء مهما ذها حيناً
وراق وأعجب فلا يثبت أن يذوى ، ويضمحل ، وتغيب بهجته ،
ويختبب رونقه

فَامْضِ بِي وَلَنْعِزِلْ عَيْشَ الْغُرُورْ
 وَدَعْ الدُّنْيَا بِأَهْلِهَا تَدُورْ
 وَاللهُ عَنْ صَاحِبِ تَاجِ وَسَرِيرِ
 لَا تَبْلِ : دَعْ رَسْتِمَا يَقْرِ الطَّلا
 فِي الْوَغَى اوْ حَاتِمَا يَقْرِ الْجَمَاعِ

(١) فارس بطل ورد ذكره في أسطير الفرس القديمة - يشبه آخيل عند اليونان وهكتور عند الطرراديين وأوراندو وامايس دى جول عند الفرنجة وعنته عندنا . ويفرى العلا يخز الرقب يقال فري الشيء يفرى به فريا قطمه وشقه فاسدا كما يفرى الناج والسبع أو صالحًا كما يفرى الخزار الادين . وفري الارض قطمهما . وفري القرية أو المزاد خلقها وصنعها . وهو يفرى الفري أي يأتي بالعجب في عمله . والطلا الاعناق وأصولها جمع طلية أو طلة . والعلى الهوى . والعلى اللذة . يقال ما فيه طلى أي لذة . والطلا الحرة . وتطلي الرجل لزم الماء والطرب .

فَالْ قَوْمُ أَعْطَنَا الْدُّنْيَا نَصِيبًا
 حَبَّدَا الْدُّنْيَا لِمُشْتَاقِ حَبِيبًا
 وَفَرِيقٌ ظَلَّ لِلْأُخْرَى طَلُوبًا
 ضَلَّةً لِلْمَرءِ يَسْمَلُونَ عَاجِلًا
 مِنْ نَعِيمِ السَّرَابِ^(١) ذِي خِدَاعٍ

(١) السراب ما تراه نصف النهار
 من اشتداد الحر كالماء يلتصق بالارض .
 وهو غير الآل الذي يرى في طرق النهار
 ويرتفع على الارض حتى يصير كأنه بين
 الارض والسماء . وسمى سرابا لذهابه على
 وجه الارض من قوله سرب الماء جري
 وسرب فلان في الارض ذهب على وجهه
 فيها ومضي . وسرب الراعي على الابل
 أرسلاها قطعة قطعة . وتسرب الوحش في
 ججره وانسرب دخل . وفي سورة الرعد
 « من هو مستخف بالليل وسارب بالنهار »
 أي ظاهر .

كَمْ تُنَاجِيْكَ عَرَوْسُ الْجَلْنَارِ :
 « أَنَا كَنْزُ الْحَسْنِ وَالطِّيبِ الْمُثَانِ »
 « زَرْ جَيْبِيْ فَوْقَ عِطْرٍ وَنُضَارٍ »
 « فُضَّةٌ وَأَنْهُرٌ أَفَانِينَ الْحَلَى
 في الْرَّبِّيْ يَحْلِي بِهَا صَدْرُ الْيَفَاعِ »

(١) الجنار زهر الرمان معرب كلنار بالفارسية ومعناه ورد الرمان . الواحدة جلنارة والمراد بعروس الجنار الوردة من الجنار شبهت بعروس لنفرة والجمال .

المعنى : يقول انك كلما نظرت الى الجناراة حسبتها تضحك سروراً وتهرب حبوراً وخيلا اليك كأن اسان حالها يناغيك فائلاً أنا كنزة مفعم بالحسن وبالراحة الذكية المثارة أي المنبعثة من وعائهما فياحة الارج تقاحة الشذا . وان جنبي « أي كمي » قد زر « أي انطوى » على العطر وعلى النضار أي الذهب « كنائية عن الهنات الصفراء التي تكون كالمادة المسحوقة في باطن الزهرة » . فافتتح أغلقتي وخذ ما تضمنته من عطر وذهب فانثره فوق الربى يكن لصدرها كصناف الحلبي وفنون الزينة . والمراد بإجراء هذا الكلام على لسان الجناراة الادلال على ان الجناراة سخنة بما لديها من

وَسَوَاءٌ مُسْرِفٌ قَدْ بَعْرَأَ
 بَدَرَ^(١) الْمَالِ وَكَرَ^(٢) قَرَّا
 سَيَحُورَاتٍ تُرَابًا : لَنْ تَرَى
 مِهْمَمًا مَنْ يَغْتَدِي بَعْدَ الْبَلَى
 ذَهَبًا يَنْبَشُ حَسْرًا وَيَذْعَعُ

المطاييف ياذ لها أن تجود على الدنيا بما تملك من جمال ومن نفرة
 ومن طيب رائحة . وكذلك الطبيعة عامة وكل شيء طبيعي قل أو
 كثر — دق أو جل — شيمته السخاء ودينه الكرم والوفاء
 الا الانسان ذلك البخيل الاشيم الكز اليدين الفحيق العطن لا خير
 فيه ولا كرم ولا مروءة فأس رذائله وأصل خبائثه البخل وعنه
 تتشعب كل النقايس — فاشاعر هنا يعرض ببغيل الانسان من
 طريق الاشارة الى سخاء الطبيعة كما يظاهر في الجناردة . فكأنه
 يضرب للانسان البخيل مثلا من الجناردة السخينة حتى له على الكرم
 والحساء وحضا له على البر والوفاء (١) جمع بدرة وهي الكيس
 فيه سبعة آلاف دينار (٢) كز الشيء يبس وانقبض فهو كز
 ورجل كز اليدين أي ذو كرز أو بخل . المعنى : يبحث على اتفاق
 الاموال في سبيل اللذة ووجوه النعيم والترف . يقول : ان يمنع

إِنَّمَا أَلَامَالُ فِي الدُّنْيَا خَيَالٌ
 فَإِذَا أَفْضَتْ إِلَى حُسْنِ مَالٍ
 لَمْ تَكُنْ إِلَّا كَمَا يَلْمَعُ آلٌ^(١)
 أَوْ كَثَلْجٌ فِي فَلَاءِ نَزَلَ
 سَاعَةً يَبْهَ سَنَاهُ^(٢) مِمْ صَاعَ

بخيلاً بخله كأن يضرير مسرفاً اسرافه فكلالها إلى الفناء الدائم
 والعدم الابدي . ومهما اختلافاً في الحياة مذهباً ومشرياً فسيستويان
 في الممات ويؤولان في القبر إلى نهاية واحدة — هي العدم . فلن
 ترى أحداً يرثى في قبره (ساعة مايسونه الحشر) ذهباً ينبع
 من الجدث وينثر . هذا الشعر شبيه جداً بالآيات الآية لطيفة
 ابن العبد . وعندى ان الحيام كان ينظر من طرف خفي إلى آيات
 طرفة عند نظمه هذه الرباعية . قال طرفة في معلقته المشهورة
 إلا أينذا الزاجر احضر الونعى وأن أشهد للذات هل أنت مخلدي
 فان كنت لا تستطيع دفع مني فدعني أبادرها بما ملكت يدي
 أرى قبر محام تخيل بماله كقبر غوى في البطالة مفسد
 (١) إلا ماتراه في أول النهار وآخره يتلالا في الصحراء
 ويرعن الأشخاص (٢) السنما الضباء . والمعنى ان الامال أباطيل
 وأضليل وأحلام نیام فان صحت مرأة لم تكن الا كالبرق الخلب او
 الا لالمع أو السراب لا يثبت أن يرثى بلا جدوى ولا فائدة
 أو كالثلج يسقط على ظهر الفلاء فإذا هو قد ذاب فاض محل

أَرَى الْدُّنْيَا سِوَى دَارِ سِفَارٍ^(١)
 ذَاتٍ بَابِينِ ظَلَامٍ وَهَازِ
 كَمْ وَكَمْ مِنْ مَلِكٍ جَمَّ الْفَخَارِ
 حَلَّ فِيهَا بُرْهَةٌ وَأَرْتَحَلَّا
 حِينَ لَبَّيْ دَعْوَةَ الدَّاعِي المُطَاعِ

(١) السفار السفر . وهو مصدر سافر .
 والمعنى ان الدنيا ليست سوى محطة سفر ينزل
 بها ساعة رب الانسانية السائر من العدم الى
 العدم فكانها واحة وسط يسداء الفتاء او
 ينبع في قنطر العدم . وهذه المحطة يدخلها
 وبقادرها افراد رب الانسانية من باين :
 الليل والنهار لأن ميلادهم أو موتهم لا يعدو
 أن يقع ليلاً أو نهاراً . زلم يقول الشاعر :
 كم من ملك جليل رب مقابر وما ثر حل في
 هذه المحطة برحة ثم أهاب به داعي الاجل
 المتأخر ومنادي الحين المطاع فما عتم ان لبي
 دعوته مسرعاً الى لقاء حتفه

قَبْرُ بَهْرَامَ الَّذِي صَادَ الْأَسْوَدَ
 فَوْقَهُ الْذُؤْبَانُ تَعْدُو وَالْفَهْودُ
 أَتْرَاهَا إِيقَاظَتْهُ مِنْ رُقُودٍ
 وَبِعَلْهَى الْعَزْفِ قِدْمًا وَالْطَّلَاءَ
 مِنْ حَمَّ(١) جَهْشِيدَ مَهْتَاجَ السِّبَاعَ

(١) الحمى الحرّم أو كل ما يحمى من
 مكان أو غيره والمراد به هنا قصر جشيد الذي
 كان محجّاً باحراس وخدمات وسدنة وحجاب
 وسجوف وأستار .

والمعنى : أن الذئاب والذبود قد اخندت
 مجال عدوها وركضها فوق مدفن الملك العظيم
 بهرام الذي كان يصيّد الأسود . وهي مهما
 ركفت فوق قبره لآن تستطيع إيقاظه من رقدة
 الموت التي لا يهرب منها أبداً . كأن السبع
 قد أصبّحت ثعيبة وتهيج في حيث كان الملك
 جشيد يلهو مع نديمه بالعزف والشراب بأطيب
 أمكنة قصره المحجب وأجل غرفه وحجراته .

وَقُصُورٌ زَاهِرَاتٌ زَاهِيَّةٌ
 عَفَرٌ أَصْبَحَدُ أَجْيَاهَ الْحَالِيَّةَ^(١)
 فِي رَاهَا لِمَلِيكٍ طَاغِيَّةٍ
 أَصْبَحَتْ مَأْوَى حَمَامٍ رَتَّلَّاً
 «سَاقَ حُرٌ»^(٢) فِي مَحِيلٍ^(٣) مَتَّدَاعٍ^(٤)

(١) الجيَاهُ الْحَالِيَّةُ بِالْتِيجَانِ وَالْأَكَالِيلِ لَا هُمْ صِيدُ أَيِّ مَلُوكٍ .
 وَعَفَرٌ وَعَفَرٌ فِي التَّرَابِ شَفَرًا وَنَفِيرًا مَرْغَهُ وَدَلْكَهُ أَوْ دَسَهُ فِيهِ
 وَيَقَالُ لِمَنْ أَذْلَلَ قَدْ عَنْ وَأَرْغَمَ ،

(٢) ساق حُر — حَكَيَة صوت الحَمَامِ قَلَ الشَّاعِرُ :

وَمَا هَاجَ هَذَا الشُّوقُ إِلَّا حَامَةً دَعَتْ «سَاقَ حُرٌ» تَرْحَةً وَتَرْنَماً
 وَقَدْ سُمِيَ الْحَمَامُ «سَاقًا» وَسُمِيَ فَرْخَهُ «حُرًا» فَيُكَوِّنُ «سَاقَ حُرٌ»
 هُوَ فَرْخُ الْحَمَامِ أَعْنَى أَنَّهُ سُمِيَ بِصُوتِهِ كَمَا سُمِيتِ الْقَطَّاعَ بِصُوتِ هَتَافَاهَا وَهُوَ
 «قَطَا قَطَا» قَلَ الشَّاعِرُ :

نَفَرِيدُ ساقَ عَلَى ساقٍ يَجَاوِهَا مِنَ الْمَوَاقِفِ ذَاتِ الطُّوقِ وَالْمَطَلِ
 الساقُ الْأَوَّلُ الْقَمَرِيُّ وَالثَّانِي ساقُ الشَّجَرَةِ

(٣) الْحِيلُ هُوَ الدَّارُسُ الْمَنْدُرُ مِنَ الْأَطْلَالِ وَالرَّسُومِ

(٤) الْمَنْدَاعِيُّ الْمَهْدُمُ الْمَهَارُ .

أَنْفَرُ الْوَرْدِ وَأَبْهَاهُ نَمَّا
 حَيْثُ رَوَى الْأَرْضَ مَدْفُونٌ دَمَّا
 فَهَنَّاكَ الْزَّهْرُ يُطْلَى عَنْدَمَا^(١)
 وَخُدُودُ الْوَرْدِ تَدْمَى خَجَّالًا
 وَعَرُوسُ الْرَّوْضِ سَهْرًا الْقِنَاعَ^(٢)

(١) العندم هو البقم وهو صبغ أحمر يتخذ من ساق شجر البقم

(٢) القناع ثوب تقنع به المرأة رأسها وترسله على وجهها .

وكشف القناع عن الامر كنایة عن التصرّح به والمجاهرة .

المعنى : ان الناس انما يخلقون ويصورون من تراب من مات من
 أسلفهم وكذلك الشجر والنبات والزهر ينمو ويتكون من تراب الموتى
 ولذلك يقول الشاعر : ان أنفرا الورد وأشده احمراراً هو ذاك الذي
 يذبّت من عظام قتيل قد أشبع الأرض من دمه المهرّاق . فمثل هذا
 الورد النامي من مثل هذا الدم يلوح للناظر كما لو كان قد حلّ بالعندم
 وتخرج خدوده حرة كما لو كانت تدمى من الخجل كما تدمى وجنت
 الخفرات الخجلات من الغوانئ . فإذا امتلاه روض من أمثال هذه
 الورود المتأهية حرّة التي كان بها شعل توهج وتألّج حبت الروض
 عروسًا قد اختبرت بخمار أحمر .

وَارَى رِيحَانَةَ الْمَرْجِ الْمَطِيرِ
 أَصْلُهَا مِنْ فَرَعٍ مِفْتَانٍ سَحُورٌ
 غَادَةٌ مَعْشُوقَةُ الدَّلِيْلِ نَفُورٌ
 فَرَعُهَا الْفِيَنَارُ^(١) لَمَّا ذَبَلَ
 فِي رَاهٌ شَبَّ رِيحَانًا وَضَاعَ^(٢)

(١) الفيان هو ذو الافنان
 والافنان جمع فن وهو الفنون
 وفرع المرأة شعرها . فيكون
 الفرع الفيان هو الشعر الوحف
 الجلل الايث المهدل المسترسل
 كأنه افنان الشجرة الورقة .
 يقال شعر فينان وامرأة فينانة
 أي كثيرة الشعر (٢) ضاع
 المسك تحرك فانتشرت رائحته
 وتضوع بمعنى ضاع . والمعنى
 بين ظاهر كمعنى المخمة السالفة
 غنى عن الشرح والتبيان

فَإِذَا وَافَيْتَ عُشْبَمًا زَخْرَفًا
 شَفَةً مِنْ جَدْوَلٍ أَوْ فَوَّفًا^(١)
 لَا تَعِثْ فِيهِ عَسُوفًا^(٢) مُتَلِّفًا
 فَعَسَاهُ قَدْ نَحَى بَعْدَ الْبَلَى
 مِنْ شِفَاهٍ مُسْتَلَذَاتِ السِّمَاع^(٣)

(١) النوفة النكتة البيضاء التي تكون في
 أظافر الصبيان والجمع أفوف . والنوف نوع
 من بزود العين سمي بذلك لأنه منقط كأظافر
 الأحداث . والنوف الزهر شبه بالنوف من
 الشباب لأنها منقوش منها والبرد المنوف المنشوش
 وفوف أي نقش ودرج

(٢) العسوف هو الظلوم والأخذ بالقوة

(٣) السماع الغناه وكل ما يلذ به السامع
 من الأصوات .

هذا كقول المعري

سر ان استطعت في الهواء رويدا
 لا اختياراً على رفات العاد

أَينَ خِلَانِي رَيَا حِينُ الْفُؤُسْ
 مَنْ أَذْلَوْا مَنْ كَبَ (١) أَخْطَبَ الشَّمُوسْ
 وَجَلَ دَيْجُورَهُ (٢) مِنْهُمْ شَمُوسْ
 سَاعَةً يَلْهُونَ وَأَهْلُوا عَلَى
 مَرْكَبِ الْمَوْتِ مَنْصُوبِ الشِّرَاعْ

(١) المركب مجتمع رأس الكتف
والعند .

(٢) شمس الرجل يشمس شموسًا
وشهامةً امتنع وأبني وشمس الفرس
كان لا يمكن أحداً من ذهراه ولا
من الاسراج والاجرام ولا يكاد
يستقر وشمس فلان لنان تذكر
وابدئ له العداوة وهم له بالشر .
والشموس من الحيل الشامس وهو
الذي يمنع ظهره — والجمع شمس
وشمس .

(٣) الديجور الغلام .

وَلَيْسْنَا ظِلَّ عَيْشٍ خَلَعُوا
 جُدِّدَتْ لِلأَنْسِ فِيهِ خَلَعُ
 فَلَهُوْنَا بَعْدَهُمْ نَسْتَمْتَعُ
 إِنْ حَتَّمَا مُبْرِمًا أَنْ نَرْحَلَ
 وَنَخْلِيْهَا لِقَوْمٍ بَعْدَ سَاعَ^(١)

(١) ساع جمع ساعة . يقول كم احياء

لنا نعموا بالعيش زماناً وابسووا ظله الظليل
 او انتم ما بثوا أن خلعوا مطارات هذا الظل
 الا ان شملنا مخلهم وشققنا مكانتهم وابسا من
 خال العيش مانضوا ونزعوا . ثم تجددت لنا في
 خلال هذا العيش خلع قشيبة الانس والصناء
 بعد التي أخلفها من سلطنا من أولك الاحباب
 ولبتنا على هذه الحال نستمتع بتنام الحياة
 حيناً ولكتنه من المحتوم المبرم ان نخلع نحن
 أيضاً ابراد هذا الظل وخلع هذا الانس
 لارتداء الاسنان ثم نختلي ملعب الحياة
 ومقصدها لمن يخلفنا من الناس .

فَأَرْتَشِفْ رِيقَ الْعَنَاقِيدِ يَمِدْ^(١)
 مَا تُقَامِي مِنْ تَبَارِيجَ الْكَمَدْ
 لَا تُوَجِّلْ فُرْصَةَ الْيَوْمِ لِغَدْ
 وَأَمْسَابِي مِنْ غَدِ إِنْ أَقْبَلَ
 وَرُفَاتِي هَامَةٌ تَعْوِي بَقَاعَ^(٢)

(١) يعني — (٢) المعنف المطهث من الأرض

(٢) الهمة وتسمى أيضاً الصدى هي ما يبق من الميت في قبره وهي حشوة الرأس وتأويل ذلك عند العرب أن الرجل كان اذا تibil فلم يدرك بناره يخرج من رأسه طائر كالبومة وهي الهمة والذكر الصدى فيموي على قبره اسقوني اسقوني فان قتل القاتل كف ذلك الطاير — قال الشاعر :

يَا عَمِرُوا الْأَنْدَعَ شَتِي وَمَنْصُتي
 أَضْرَبَكَ حِيثَ تَقُولُ هَامَةً اسْقُونِي

وقال الآخر :

وَشَرِبَتْ بَرْدًا لِيَتَنِي مِنْ بَعْدِ بَرْدٍ كَنْتُ هَامَةً
 هَتَافَةً تَدْعُو صَدَى بَيْنَ الشَّقَرِ وَالْحَمَاءَ
 وَيَقَالُ فَلَانْ هَامَةُ الْيَوْمِ أَوْ غَدَهُ أَيْ يَمُوتُ فِي يَوْمِهِ أَوْ غَدَهُ .

هَا هَا صِرْفًا^(١) سُلَالَافًا قَبْلَما
 نَحْتَسِي صَابَ الرَّدَى وَالْعَدْقَما^(٢)
 كُلُّ حَيٍ سَوْفَ يَشْوِي مُرْغَمًا
 حَيْثُ لَا كَاسٌ وَلَا طَاسٌ وَلَا
 عَازِفٌ لِلشَّرْبِ مَشْقُوبُ الْبَرَاع^(٣)

(١) الحر التي لم تزج

(٢) المقم الخنطول اذا اشتدت
ماراته . وكل شيء مر

(٣) البراع هو القصب . والبراع
المثقوب أو الثقب هو المزماز .
والشرب جمع شارب مثل راكب
ورك . وقائم وقوم . والعازف
المطرب . يقول : ادرها علينا صرفاً
سلالا قبل تجروع كأس المئون المرة
فما من حي الا ملاق حنفه ثم يتوى
بحيث لا شراب ولا ماهي ولا زامر
مطرب

قُلْ مَنْ يَسْعَى وَرَاءَ الْأَجِلَةِ^(١)
 وَمَنْ يَرْجُو نَوَالَ الْآجِلَةِ^(٢)
 هُمْ بِالترهاتِ^(٣) الْبَاطِلَةُ
 لَيْسَ فِي الْمَعْدُومِ مَأْمُولٌ وَلَا
 كَائِنٌ دَانِيُّ الْأَذَى فِيهِ أَنْتِفَاعٌ

(١) العاجلة الدنيا .

(٢) الآجدة الآخرة .

(٣) الترهات الاصليل والاباطيل . وهي في الاصل القنطر ثم استعيرت للباطيل والاقوبل الحالية من الطائل ككلام المجازين . يقال الترهات الباسيس . وربما جاء مضافاً يقال أخذ في ترهات الباسيس المفرد ترفة وتحجع أيضاً على تراوه وتراوه قال الشاعر : ردوا بني الاعرج ابني من كشب

قبل التراوه وبعد المطلب

والمعنى : أولى لطالب الدنيا ولطالب الآخرة أن يقتصرا جميعاً — كل عن مطلبهم ليس في هذا ولا في ذاك ثمرة ولا طائل فالآخرة معروفة وليس في المعروم خير يرجى . والدنيا دائنة الأذى وليس فيها هذا شأنه ثمرة ولا منفعة .

كَمْ شُيوخٍ وَقُسُوسٍ أَكْرَوْا
 فِي أَنْتِقادِ الْكَوْنِ حَتَّىٰ تَرَوْا
 بَالَّغُوا فِي الْحَدْسِ حَتَّىٰ هَذَرُوا^(١)
 كَمْ سَلَّ الْمَوْتُ مِنْهُمْ مِقْوَلًا^(٢)
 وَغَدَتْ أَقْوَالُهُمْ سَقْطًا مَتَاعً

(١) هَذِرَ الرَّجُلُ فِي مَنْطَقَةٍ

هَذِرَ وَهَذِرَاهُ هَذِي إِي خُلُطُ وَتَكَلُّ
 بِتَا لَا يَنْبَغِي . وَهَذِرَ هَذِرَأُكْثَرُ فِي
 الْحَطَا وَالْبَاطِلُ . وَالْهَذِر سَقْطُ الْكَلَامِ
 الَّذِي لَا يَعْبُأُ بِهِ .

(٢) الْمَقْوَلُ الْلَّاسَانُ . يَقُولُ : كَلَّ
 أَقْوَالِ الْفَلَاسِنَةِ وَأَصْحَابِ الْمَذاهِبِ هَرَاءُ
 وَلَغُو وَهَذِيَانُ لَا تَبَاقَةٌ عَلَى الرِّجْمِ وَالْحَدْسِ
 وَالْتَّخَدِينِ . فَهُمْ يَقْضُونَ أَعْمَارَهُمْ اعْتِسَافًا
 فِي غِيَاهَبِ الشَّكِ وَمَضَالِ التَّرْجِيمِ ثُمَّ لَا يَلِيثُ
 الْمَوْتُ أَنْ يَسْتَلِ أَسْنَتَهُمْ وَيَحْشُو أَفْوَاهَهُمْ
 بِتَرَابِ الْقَبْرِ وَتَدْرِي أَقْوَالَهُمْ ادْرَاجِ الْرِّيَاحِ

دَعْ رِجَالَ الْعِلْمِ فِي شَغْبٍ^(١) أَجْدَالٌ
 يُنْفِقُونَ الدَّهَرَ فِي قِيلٍ وَقَالٍ
 كُلُّ شَيْءٍ فِي الْوَرَى إِفْكٌ مُحَالٌ^(٢)
 غَيْرَ مَوْتٍ بَاتَ يَطْوِي أَمْلَاءَ
 لَيْسَ يَذْكُرُ بَعْدَ مَا يَخْبُو شَعَاعٌ

(١) الشعب تهيج الشر يريد
 بذلك ما يثور في مجالس الجدل من
 زوابع الخلاف وعواصف الخصم .

(٢) الحال ما أحل عن جهة
 الصواب إلى غيره وما اقتضى الفساد
 من كل وجه . ومن الكلام ما عدل
 عن وجهه ثم استعمل في كل باطل غير
 ممكن . يقول كل شيء في الدنيا باطل
 إلا الموت فإنه الحقيقة الفردية فإذا اهلك
 الموت سراح الروح لم يعد لاشتعال
 واضاءة بعد ذلك فقط . مثله في ذلك
 كالشعاع الذي إذا خا لم يتقد ثانية

طَالَمَا خُضْنَا غِمَارَ الْفَلَسَفَةِ
 وَسَمِعْنَا مِنْ صَوَابٍ وَسَفَهٍ
 وَخَبَطْنَا فِي مَضَلٍّ مَعْسَفَةَ (١)
 هُمْ صِرَنَا حَيْثُ كُنَّا أَوَّلًا
 لَمْ نَسِرْ نَحْوَ الْهُدَى قِيدَ ذِرَاعَ

(١) المضل اسم مكان من ضل وهو القفر الذي يضل سالكه والمعنة الجملة من الأرض يعتنها الشّالك أي يخطئ فيها على غير هدى . يقول : طالما خاض البشر غمارات بحار الفلسفة ولجهتها العميق وطالما سمعنا من المتكلمين سفها تارة وصواباً أخرى . وطالما اعتقنا مجاهل الكلام واتياهه وألفاظه — وبعد كل ذلك لم نجد أنفسنا الا حيث كنا بادىء بدء أي أنا رجعنا من حيث ابتدأنا وخرجنا من الباب الذي ولدناه أولاً . وفي كل ذلك لم تقدم خطوة واحدة نحو الحقيقة .

كُمْ بَذَرْنَا حِكْمَةَ الْفَكْرِ الْبَصِيرِ
 وَسَقَيْنَاهَا حَيَا (١) الْعَقْلِ الْغَزِيرِ
 مَا جَنَّبْنَا غَيْرَ بُهْتَانٍ وَزُورٍ
 مَا عَلِمْنَا غَيْرَ أَنَّا فِي الْمَلَأِ
 شُعلُ الْبَرْقِ خَبَتْ بَعْدَ الْتِمَاعِ

(١) الخواطر والغزير
 الكثير اثر المدارك . يقول :
 كُمْ بَذَرْنَا بَنَاتِ أَفْكَارِنَا
 وَعُرَاتِ قِرَائِنَا وَرَوَيْنَا ذَلِكَ
 الْفَرْسِ بِعَادَةِ الْعُقُولِ وَالْأَذَهَانِ
 فَإِذَا جَنَّبْنَا بَعْدَ هَذَا ؟ لَمْ نَجِنْ
 سُوِ الْأَكَذِيبِ وَالْأَبَاطِيلِ
 وَلَمْ نَعْلَمْ كَثِيرًا مِنْ هَذِهِ الْحَقِيقَةِ
 وَهِيَ أَنَّا فِي هَذِهِ الدِّينِ لَا نَعْدُ
 كَوْنَاتِ كَبَارَاتِ الْخُلُبِ لَا نَكَادُ
 تَبَدُّلُهُ تَخْفِي — تَلُوحُ لَحْظَةٍ
 مُلْتَعِمَةً ثُمَّ تَخْبُو .

خَبِرُوا أَنِي وَإِيَّاتَ وَلِمْ
 جَئْتُ هَذَا الْكَوْنَ كَلْمَاء سَجَمْ^(١)
 ثُمَّ أَرْتَدْ كَأَنْفَاسِ النَّسَمَ^(٢)
 شَطَطَتْ مِنْ عَابِثٍ قَدْ هَزَّلَا
 دَأْوِهِ بِالْقَصْفِ^(٣) جُهْدَ الْمُسْتَطَاعِ

(١) سجم الماء والدموع سجوماً وسجاماً سال فهو ساجم وسجمت العين والسباحة الماء تسمجه سجوماً وسجاناً اساته . والسجم الماء والدموع . وعين سجوم أي تسيل بالدموع .

(٢) نسمت الريح تحركت وهبت والنسم هبنا جمع النسمة وهي نفس الروح والانسان .

(٣) قصف الرجل قصوفاً أقام في أكل وشرب وهو ، وقصوف على الطعام لها ولعب . والقصوف اللهو . يقول : أية الناس خبروني من أين وإلى أين ولماذا جئت هذا العالم وظهرت فيه ثم لا ألبث أن أغادره وأرحل عنه — مشبهآ في ورودي عليه الماء المنسجم وفي انطلاق عنده انساس النسم . ما أنسحب القضاء أذ يفعل بي هذا الا لاجراً في حكمه هزلاً أو دعابة ولم اللهو واللعب هو أفضل علاج لمداراة هذا الاذى الواقع من القضاء .

مِنْ صَمِيرِ الْأَرْضِ عَقْلِي نَجَّمَا
 وَأَرْتَقَى حَتَّى تَذَرَّى^(١) أَلْأَنْجُمَا
 كَمْ وَكَمْ مِنْ مُشْكِلٍ حَلَّ وَمَا
 حَلَّ مِنْ عَيْشٍ وَمَوْتٍ مُشْكِلًا
 دُونَ ذَاكَ الْغَيْبِ مَسْدُولٌ^(٢) الْقِنَاعُ

(١) تذرى الترفة والقمة علاها وركبها .

(٢) والقناع المسدول المرسل المسجد .

يقول : اني خفت من الارض فقلت
 من احشاء الارض منجمة ومنشوة وقد ارتقى
 بعد ذلك في مدارج الكائنات يبحرا ويفحصها
 اختبارا وتحيضا لا دراك مهياها ونعرف
 اسكنها حتى تذرى الكواكب وامتنطى
 الافلالك (اشارة الى اشتغاله بعلم النجك) وكم
 في خلال ذلك حلانا من مسائل ومعضلات
 ومشاكل الا مشكلة الحياة والموت فقد وقنا
 عند باها المغلق وقفه العاجز المردود الحائر
 المصدور .

هَمْ بَابٌ لَمْ أَجِدْ مِفْتَاحَهُ
 وَكِتَابٌ لَا أَعِي أَصْحَاحَهُ^(١)
 وَقُصَارَى الْمَرْءَ صَوْتٌ بَحَّهُ
 فِي «أَنَا» أَوْ «أَنْتَ» يَهْذِي^(٢) جَدَلًا
 وَ«أَنَا» أَوْ «أَنْتَ» رَهْنٌ لِضَيَاعٍ

(١) الاصح هو السورة أو الفصل من التوراة

(٢) هذى الرجل يهذى هذى وهذى انا تكام بغير
 معقول . فهو هاذ وهذه اوى كثير الهذيان . والمعنى :
 هناك باب لم اعثر على مفتاح له يريد باب الغيب .
 ونم أيضًا كتاب لا افهم آياته يريد كذلك كتاب الغيب .
 وغاية محمود الانسان في توخي ادراك
 الغيوب أن يبح صوته بالكلام يناظر ويجادل في
 مسائل «أنا» و «أنت» يعني الروح أى روح
 المتكلم وروح المخاطب وما هو أصلها وفصاحتها وكثرة
 وماهيتها . على ان هذه الروح الكائنة في «أنا»
 و «أنت» أى في وفيك — هي رهن بازوال
 والفناء أى لا تستحق كل هذا الكد والعناء .

قَدْ سَأَلْتُ الْأَرْضَ عَنْ سِرِّ الْوُجُودِ
 وَسَأَلْتُ الْبَحْرَ وَالرِّيحَ الشَّرْوَدَ
 وَأَحْيَا وَالْبَرَقَ يَسْرِي وَالرُّعُودَ
 وَالدَّرَارِي^(١) وَالسَّمَرَاتِ الْعُلَى
 كُلُّهَا صَدَّتْ وَلَمْ تُنْصِتْ لِدَاعَ

(١) الدَّرَارِي السَّكَاكِ . يقول :
 وَقْتَ وَسْطَهَا إِلَامَ الْعَجِيبِ وَالْكَوْنِ الرَّائِعِ
 المَدْهَشِ وَقْتَهَا إِلَيْانِ نَمْ تَلَمَسْتَ سِرَّهُ
 النَّظَامِ وَحَادَاتِ اسْكَافِ أَصْلَهِ وَاجْتَلَاهِ
 غَامِضَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَمَّا فَتَارَةُ أَبْحَثَ فِي
 الْأَرْضِ وَطَبِيقَاتِهَا (كَنَاءَةَ عَنِ الْأَبْحَاثِ
 الْجَيْوَوْجِيَّةِ) وَتَارَةُ أَبْحَثَ فِي الْرِّيَاحِ وَهَاهِبَها
 وَالسَّجَابِ وَالْأَمْطَارِ وَأُخْرَى فِي الْأَجْرَامِ
 وَالْأَنْلَالِ فَلَمْ تَوْصِيَ هَذِهِ الْأَبْحَاثُ إِلَيْيَّ
 وَلَمْ تَعِيَ هَذِهِ الْمَثَادُ الْكَوْنِيَّةَ وَالْأَنَارِيَّ
 الطَّبِيعِيَّةَ عَلَى لِجَلَاءِ أَدْنَى طَرْفِ مِنْ أَمْزَيِّيِّ بَلْ
 كَأْنَابِيجِيِّمَا صَدَّتْ عَنِي وَلَمْ تَنْصِعْ لِاسْتَهْيِي وَدَعَوْتَيِّي

هُمْ سَاءَتُ الرِّقِيمَ الْمُخْتَفِي
 خَلَفَ سِرَّ الْكَائِنَاتِ الْمُسْجَفَ
 أَيْ نُورٌ لِلْفَضْلُولِ الْمُسْدِفِ^(١)
 يَكْشِفُ اللَّيلَ الْبَهِيمَ الْأَلَيْلَا^(٢)
 قَالَ عَقْلٌ مُظْلِمٌ خَابِي الشَّعَاعَ

(١) الفضول صيغة مبالغة من ضال . أي الشديد الفضول والمسدف الذي أظلمت عيناه من آفة يقال أسدف الرجل اذا أظلم نور بصره من كبر أو غيره .

(٢) والليل الشديد الظلم .

المعنى : ثم وجهت سؤالي الى القوة المسيطرة على نظام العالم الرقيقة على تصرفات الكون وحركات البشر الخففية وراء ستار الطبيعة المسدف قلت لهذه القوة « خبرني ماذا أعددت من النور تزودين به الانسان الفال اهان في ظلمات الحياة ليكون له نيراً يكشف به غيابه هذا الليل الـلـيل ؟ » .

فأجابـت هذه القوة (أعني قوـة القضاـءـ) :

« أعددـتـ لهـ وزـودـتـهـ عـقـلـ مـظـلـمـ خـامـدـ الشـعـاعـ — لاـ يـغـنـيـ فـتـيـلاـ وـلـاـ قـطـمـيـراـ . »

فَقَصَدْتُ أَجْمَامَ أَسْتَنْدِي فَمَهَ
 بِفَمِي أَسْتَلَ سِرًا أَبْجَمَهُ (١)
 عَنْ رَحِيقِ الْخَلْدِ قَالَ أَجْمَامُ « مَهَ » (٢)
 « قَدَّا بِي طَعْنُ الْرَّدَى أَنْ يَقْفَلَا (٣)
 فَأَدْرِهَا قَبْلَهَا يَنْعَكَ نَاعَ

(١) أَبْجَمَهُ وَسْتَهُ . (٢) مَهَ اسْمَ فَعْلٍ مُبْنَى عَلَى السُّكُونِ
يَعْنِي انْكَفَفَ (أَيْ أَقْصَرَ وَاسْكَنَ) وَلَا تَقْلِيلٌ بِمَعْنَى اكْفَفَ لَانَ
اَكْفَفَ يَتَعَدِّدُ وَمَهَ لَا يَتَعَدِّدُ . (٣) يَرْجِعُ .

الْمَعْنَى : لَمَا لَمْ أَجِدْ فَائِدَةً مِنْ طَرُوقٍ مَا طَرَقْتُ مِنْ تِلْكَ
الْأَبْوَابِ فِي سَبِيلِ اسْتِطْلَاعِ سَرِ الْغَيْبِ الْفَامِنْ قَصَدْتُ جَامِ الشَّرَابِ
أَسْتَنْدِي فَهُ بِفَمِي أَرْشَفَ فَهُ بِفَمِي أَنْتَسَ نَدَاهُ أَيْ يَرْدَهُ وَخَصْرَهُ
أَوْ أَسْتَنْدِيهِ يَعْنِي أَطْلَبَ نَدَاهُ أَيْ عَطَاءَهُ وَيَكُونُ عَطَاؤُهُ إِذْنٌ يَعْنِي
مَا أَبْتَغَى لَدِيهِ مِنْ الْأَفْضَاءِ إِلَيْهِ بَسْرُ الْخَلْدُ (الْمَعْبُرُ عَنْهُ فِي الْآيَاتِ
بِرَحِيقِ الْخَلْدِ) . فَبِمَاذَا أَجَابَنِي الْجَامِ ؟ قَلَّ اِنْكَفَفَ عَنْ هَذَا أَيِّ
أَقْصَرَ وَاسْكَنَ وَدَعَكَ مِنْ هَذِهِ الْمَسَائلِ وَحْسِبَكَ أَنْ تَعْلَمَ أَنْ ظَاعِنِي
الْمَوْتِ مِنْ سَلْكَوْا سَبِيلَهُ فَلَا رَجْمَةُ لَهُمْ أَبْدَا . فَاسْتَمْتَعْ بِالسَّكَاسِ
قَبْلِ الْمَعَاتِ .

كَانَ هَذَا الْجَامُ حَيَا يُرْزَقُ
 وَهُوَ الْيَوْمَ جَاهَدُ يَنْطِقُ
 كُلَّا قَبْلَتَ فَاهُ يَخْفِقُ
 هَيْمَانًا^(١) وَرِدٌ الْقَبْلَا
 مِنْهُ حَيُ الْحَسِينَ مَشْبُوبٌ^(٢) رُوَاعٌ^(٣)

(١) هام الرجل هينا وهىانا أحب انسانا . وعلى وجهه ذهب من العشق أو غيره لا يدرى أين يتوجه فالهيمان الولوع والشوق قال الشاعر وألم فادى تزول حرارتي فإذا شتد ما ألقى من الهيمان

(٢) المشبوب هو المتوقف حدة وذكاء يقال رجل أروع مشبوب من قريش كل مشبوب أغر

(٣) الرواع هو الرجل الحي النفس الذكى الفؤاد يقال شهم رواع المعنى : يقول لا تعجبوا من توجيه سؤالي للجام وردّه على الجواب . فإن هذا الجام المصنوع من التراب إنما صنع من تراب رفات الموتى فهو كان حيناً ما بشرنا مثلنا حياً يرزق . فإذا رأيته اليوم جاداً فإنه جاد نادقاً (أى يسان الحال والعبارة) فإذا قيلت فيه خرق من ذكرى عمود الصباية يوم كان عاشقاً مثلك ولذلك مثل ما تائمه .

طُفْتُ يَوْمًا حَوْلَ خَزَافَ لَبِقٍ^(١)
 يَصْنَعُ أَلَا كُوَابَ مِنْ طِينِ أَشِقٍ^(٢)
 لَطَمَتْ كَفَاهُ فِي عَنْفٍ وَخَرْقٍ
 طِينَةً فَأَسْتَرَحَتْهُ وَجَلَّا^(٣)
 قَالَتْ «أَرْفُقْ لَا تَكُنْ فَظَّ الْطَّبَاعَ»

(١) الخزاف صانع الخزف
 أى آنية الفخار واللبق الحاذق
 الماهر الصناع الـكـفـ .

(٢) الشق الشيء بالله ونداء
 والاشق المبتلى .

(٣) خوفاً أى خوفاً من
 وقع اطمأناته الشديدة .

المعنى : يقول كأني سمعت
 الطينة في يد الخزاف حين
 لطمها بعنف وخرق تقول
 له وبتهلة مستعطفة «رفقاً
 لا تكن عسفاً عيناً»



أَفَلَمْ يَرُو لَنَا جِيلٌ فَجِيلٌ
 خِلْقَةُ الْإِنْسَانِ مِنْ تُرْبَ بَلِيلٍ
 حَيْثُ قَالُوا صَانِعُ رَبُّ جَلِيلٌ
 يَعْجِنُ الْطَّينَ وَيُنْشِيْهِ عَلَى
 صُورَةِ إِنْسَانٍ فِي حُسْنٍ أَبْتِدَاعٍ^(١)

(١) يقول من أى مصدر نأت
 هذه الروايات المتسللة على كر
 العصور والاجيال من أن الله خلق
 الانسان من تراب؟ مصدرها ان
 الانسان يتكون فعلاً من التراب -
 تراب العظام النخارة من باد قبله
 من الآباء والأجداد . فمن ثم
 نأت هذه الفكرة فقالوا ان الله
 صنع الانسان بادى بدء من
 التراب ولم يقولوا من النار مثلاً
 او من النور او من الهواء او غير
 ذلك من العناصر .

سَاقِيَ النَّدْمَانَ^(١) لَا تَبْخَلْ عَلَى
 رَبَّةِ عَطْشَى بِقَطْرٍ مِنْ طِلَاءِ^(٢)
 عَلَهُ إِنْ غَاضَ رَسَابًا إِلَى
 مُقْلَمَةِ فِي ظُلْمَةِ الْقَبْرِ جَلَّا
 مَا كَوَاهَ أَهَامِنْ جَوَى مَضَّ وَلَاعَ^(٣)

(١) النَّدْمَان جمع نَدِيم وهو المجالس
على الشَّرَاب

(٢) الطَّلَاء مقصورة الطَّلَاء وهي آخر

(٣) مضنه مفناً ومضيضاً أحزنه ولدع

قلبه وأحرق حشاده ومنض السَّكَحَل عينه

لدغها وألمها وكذلك لاع بمعنى آلم وأحرق

المعنى : — ياسقي النَّدْمَان أَرْقَ

من كأسك قطرات على التَّرَاب فلعلها تغمس

في التَّرَى فتختال طبقاته حتى تفضي إلى

رفات ميت فتنزل بردًا وسلامًا على عين

كان قد أصابها لاعج كرب وشفها مضيغ

جوى .

وَكَمَا رِيحَانَةً مَدَّتْ يَدَاهُ
 تَسْتَقِي مِنْ مَرْأَةٍ^(١) حَمْرَ النَّدَى
 رَوَّ بِالْأَبْرِيقِ مَشْبُوبَ الصَّدَى
 قَبْلَمَا تُكْفَى^(٢) كَابْرِيقِ خَلَاءٍ
 كَبَهُ^(٣) أَحْمَاسُونَ إِبَانَ الْوَدَاعَ

(١) السجابة اليضراء

(٢) تقب رأساً على عقب .
 أصله تكناً خذفت المزة تخفيفاً .
 (٣) كبه بمعنى كفأه أو قله
 المعنى : — اخذ حدو الرحيانة
 اذ تمديدها الى المزنة تستطرها خغر
 الندى . فامدد أنت يدك كذلك الى
 مزنة الحمر الواكفة عليك من الابريق
 فاشف ببردها مشتعل الصدى افعل
 ذلك قبلاً تقب رأساً على عقب في
 غداة القبر كأن تقب الابريق حين ينفذ
 ما به من الشراب عند انصراف الندى

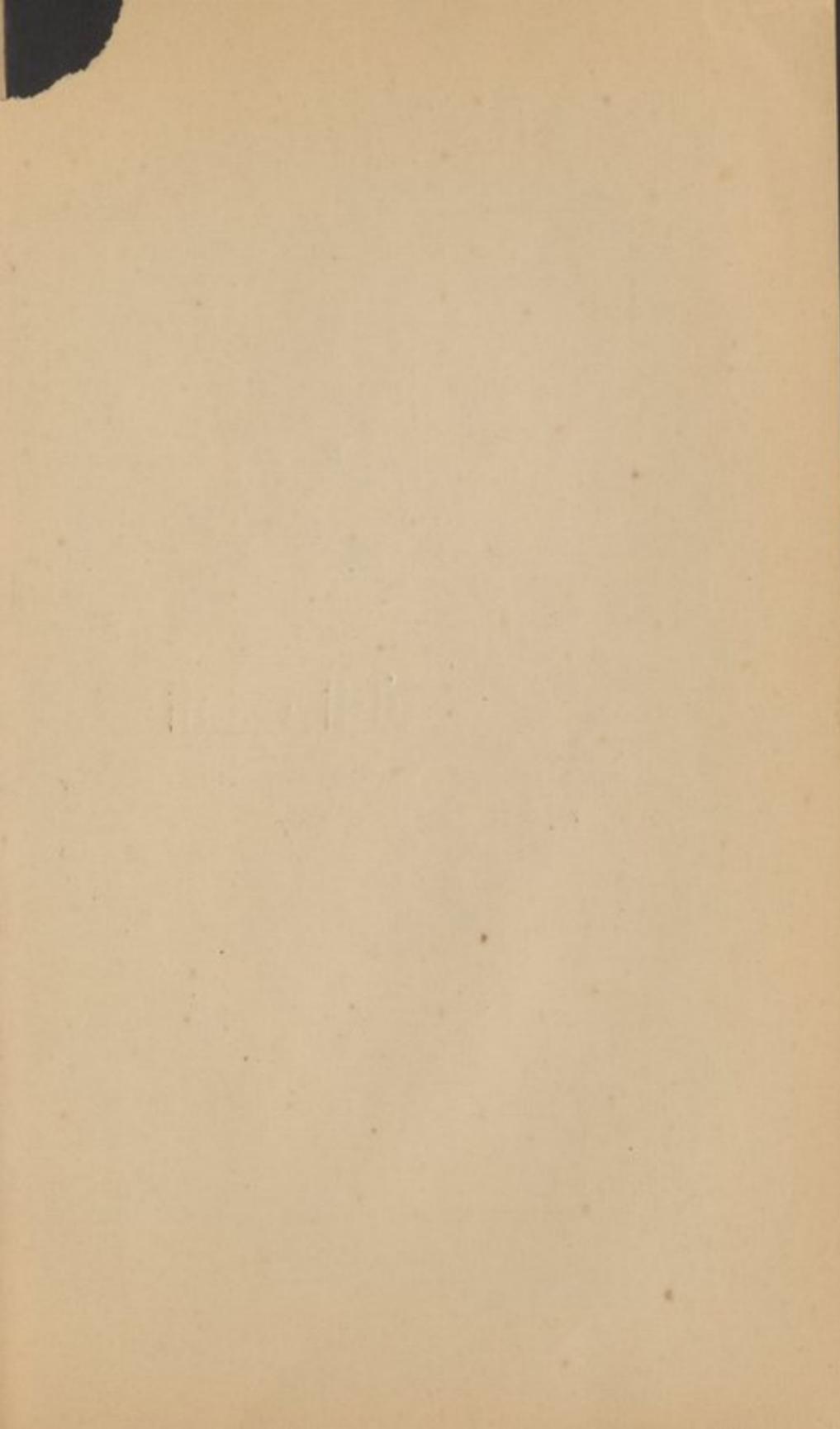
وَاحْتَضِنُ فِي كَرَّةِ الْعُمُرِ الْزَّفِيفِ^(١)
 كُلَّ غُصْنٍ أَهْيَفِ الْقَدِيرِ رَاهِيفِ
 قَبْلًا تَحْضُنُكَ أَلَامُ الْعَطُوفِ
 فِي حَشَاهَا حِينَ تَلْقَى أَلَاجَالَ
 لِيَسَ لِلثَّاوِي بِلَحْوِي^(٢) مَتَاعَ

(١) الزفيف السريع . زف الظالم وغيره يZF زفا وزفوفاً وزفيناً أسرع . ومنه يقال زف القوم أسرعوا . وفي التنزيل : « فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفَوْنَ » أي يسرعون . وزفت الرجح هبت في مضاء ولين .

(٢) الملاحد هو الاحد وهو الشق المائل يكون في عرض القبر أي جانب ح أحد وخلافه .

المعنى : يقول خذ ربك وشعبك من اللذات والمناعم في سويمات العمر القلبية معتقداً كل ما يعرض لك من التندود الهيف المياسة من خوط بان . أو قد ثانية مفتان — افشل ذلك قبلما تحضنك ألمك المديدة العطوف عليك أعني الارض تأخذك في أحضانها حينما يرميك ثمت الموت ثم لا تخسب ان بعد الممات لذة فلايس بعد ذلك سوى الثواب في القبر ولا متعة هناك .

النشيد الثاني



إِشْرَبَ الصَّهِيَاءَ فِي ظَلَلِ الصِّبَاءِ
مَا زَهَا وَرَدٌ بِتِيجَانِ الْرَّبِّيِّ
وَإِذَا سَاقِ الْمَنَائِيَا أَوْجَبَا
شَرَبَةً مَضَتْ وَمَرَّتْ مَطْعَةً
فَاحْسُ جَلْدًا خَمْرَ الْمَوْتِ الْزَّوَامِ^(١)

(١) الزَّوَامُ مِنَ الْمَوْتِ الْكَرِيمِ
أَوِ الْجَهَنَّمِ أَيِ السَّرِيعِ يُقَالُ زَوَامُ
الرَّجُلِ يَزَّأْمُ ذَأْمًا وَزَوَاماً مَاتَ
سَرِيعًا . يَقُولُ إِشْرَبَ الصَّهِيَاءَ (وَهِيَ
الْخَمْرُ أَوِ الْمَصْوَرَةُ مِنْ عَنْبِ أَيْضَ
وَهُوَ اسْمُ هَا كَالْعَامِ سُمِّيَّتْ بِهِ لَوْنَهَا
الْأَصْهَابُ أَيِ الْأَحْمَرُ أَوِ الْأَشْقَرُ)
فِي نَعِيمِ الشَّيَابِ مَا دَامَتِ الدُّنْيَا .
حَتَّى إِذَا طَلَعَ عَلَيْكِ الْمَوْتُ وَأَدَارَ
عَيْكَ سَاقِ الْمَنَوْنَ كَأَسَهِ الْكَرِيمَةِ
فَإِشْرَبِهَا جَلْدًا حَرِيشًا غَيْرَ هَيَابٍ وَلَا
جَزَعٍ .

أَتُرَى إِنْ مِتَّ أَنَّ الْعَالَمَ
 يَفْقِدُ الْفَدَّ الْفَرِيدَ الْعَلَمَ
 أَمْ تُرَى الْقَالَبَ أَمْسَى حُطِّمَا
 كَمْ حَبَابٌ مِثْلًا قَدْ سَجَّهَا
 وَأَرَاهُ سَاجِحًا ، سَاقِ الدَّوَامَ^(١)

(١) الدَّوَامُ هو الْاِبْدُ . وَسَاقِ الدَّوَامُ كَنْيَاةً
 عن الْاَللَّهِ الَّذِي لَا يَزَالْ يَصْبُرُ عَلَى اَدِيمِ هَذَا الْعَالَمِ
 الْاَرْضِيِّ مِنْ صَنْهِ الْاَبْدِيِّ فَوَاقِعٌ وَجَبَابٌ فَصَحْنَهُ
 الْاَبْدِيِّ كَنْيَاةً عَنْ خَزَانَةِ الْغَيْبِ الْمُلْوَدَةِ بِالْخَلَاقِ
 قَبْلَ اِبْرَازِهَا إِلَى الدِّينِيَا . وَالْفَوَاقِعُ وَالْحَبَابُ الْمُصْبُوْبَةُ
 مِنْ هَذَا الصَّحْنِ أَوْ هَذِهِ الْخَزَانَةِ هُنَّ النَّاسُ .
 يَقُولُ : لَا تَخَبِّئْ مَوْتَكَ مَصَابَا جَالِلَا عَلَى الدِّينِيَا
 فَانْهَا بِخَسَارَتِهَا إِيَّاكَ لَنْ تَخْسِرْ شَيْئاً عَظِيمَاً وَلَنْ تَفْقَدْ
 الرَّجُلُ الْفَرِيدُ الْفَدَّ النَّادِرُ الْمَثُلُ . وَلَا تَخَالَّ إِنْ
 الْقَدْرَةُ الْاَلْهِيَّةُ الَّتِي صَاغَتْكَ سَعْيَكَ بَعْدَكَ عَنْ
 صَوْغِ مِثْلِكَ كَمَا لَوْ كَانَ قَاتِلُكَ قَدْ تَحْطَمَ وَلَا يَكُنْ
 اِيجَادُ قَاتِلٍ مِثْلِهِ .

وَإِذَا مِتْنَا فَكُمْ مِنْ بَعْدِنَا
 حِقَبًا تَطْوِي وَتَجْتَازُ الدُّنْيَا^(١)
 لَا تُبَالِنَا وَلَا تُهْنِنِي بِنَا
 إِنْ تَجِئُ أَوْ رَتَحِلُ إِلَّا كَمَا^(٢)
 مِحْصَاهُ حَسَ زَخَارُ الْجَمَام

(١) الدنيا جمع دنيا .

(٢) الزخار الجمام هو البحر . والجملة
 معظم الماء أى حومته وعيابه والجمع جام .
 يقول : كم بعد موتنا ستتجاوز الدنيا
 من قرون وستطوى من دهور . ولا تحفل
 بنا ولا تأبه ولا تكترث لنا في جيئتنا
 وذهابنا الا بقدر ما يعبأ البحر الخضم
 بالحصاة التي يتلاعب بها المد والجزر عند
 ساحله تارة يلقها في البحر (كناية عن
 رمي الاقدار بالمولود في بحر الحياة الآخر)
 وأخرى يقصد بها خارجه (كناية عن
 الموت)

قِفْ بِوَادِي الْمَوْتِ^(١) وَهُنَا^(٢) نَحْتَسِ
 مِنْ يَنَاءٍ يَعِيشُ حَيَاةً الْأَنْفُسِ^(٣)
 قَدْ خَبَا مِصْبَاحُ نَجْمٍ الْحَلِيدِسِ^(٤)
 وَسَرَى الْرَّكْبُ^(٥) يَوْمَ الْعَدَمِ
 صَاحِ شَمْرٌ لِلنَّوَى ذَيلَ أَعْتِزَامٍ

(١) المراد بوادي الموت الدنيا لأنها مكان الموت ودار
الفناء .

(٢) الوهن نحو من نصف الليل أو بعد ساعة منه . وقال
الاصمعي هو حين يدخل الليل وهو المراد هنا .

(٣) وحياة الانفس هي هذه الحياة الدنيا .

(٤) والحليدس الظلام .

(٥) والمراد بالركب بنو البشر أعني ركب الإنسانية الذي
يهوي من ظلمات العدم الى هذه الحياة الدنيا فيابث فيها برهة ثم
يرحل عنها والجا ظلمات العدم ثانية . والمراد : قف بهذه الحياة
الدنيا قليلاً فاشرب ماء الحياة من ينابيعه أى تتمتع بالحياة وتنسم
أنفاسها ثم شمر أذياك لارحيل فان أهل جحلك قد هموا بالرحالة
إلى أفق العدم .

لَا تَضِيقْ هَمًا لِأَمْسٍ وَغَدِ
أَمْسٌ أَوْدَى^(١) وَغَدْ لَمْ يُولَدِ
وَيُلْتَأِ إِنْ صَاعَ يَوْمِي مِنْ يَدِي
عَاطِلًا مِنْ زِينَةِ اللَّهُ وَمَا
صَقَلَتْ أَطْرَافَهُ شَمْسُ الْمَدَامْ

(١) هلك وذهب . والمعنى لا تخزن
على ماقات . ولا تتلهف على ما هو آت . ولا
توزع قلبك بين حسرة على فرصة أفلتك
بعد حاج في طلبها واعناق . واشقاقة على
أمنية تخفي عليها بوادر الاخفاق . ولا تجعل
فؤادك نهباً مقصها بين ماض لا تأمل رجوعه
ولا ترجيه . ومستقبل لا تعلم ما الله صانع
فيه . ول يكن هلك محصوراً في يومك الذي
بين يديك . فهذا أفع لك واجدى عليك
فويل لك ان أفلت يومك منك ولم تستمتع
به ولا حلته بمحاسن الملاذ والمناعم . ولا
صقلت طرفيه بريق المدام . وبريق الخام .

تُنْفِقُ الْعَمَرَ الْقَصِيرَ أَمْزَهَهَا^(١)

فِي اجْتِلَاءِ السِّرِّ جَهْلًا مُطْبِقًا^(٢)

أَرَمَّهُ عُمَرَ الْفَى قَدْ عَلِقَ

بِسِوَى خَيْطٍ ؟ وَمَاذَا حَسَمَ

غَيْرُ خَيْطٍ بَيْنَ نُورٍ وَظَلَامٍ^(٣)

(١) الذاهب (٢) سر عالم الغيب (٣) النور كنهاية عن العلم والظلام كنهاية عن الجهل . المعنى : يقول «أناخاول حقاً وسفها أن تستكشف سر الغيب — فإذا أعطيت من العمر وطول المكث في هذه الحياة حتى توهنت أن في قدرتك محاولة هذا الأمر الذي قد يستنقذ الأزمان المديدة بلا جدوى فكيف بعمرك القصير الناصل المعلق على خيط أى على أهون سبب وأقل حدث يقتنه أيسر طارىء . ثم استطرد من ذلك إلى ما يشبهه من تعلق ظهور الحق واختفاء الباطل على خيط أيضاً أى على أقل فسكة أو خاطرة تسنج لذهن الإنسان ف تكون الخامسة بين ما انفع بهنفضل هذا الوحي والالهام من ظلمات الجهل وما يخلفه من نور العلم والعرفان . ولا بد من معظم النظريات العلمية التي قلبت نظام العالم وغيرت شكله كانت من قبيل الوحي والالهام الذي يخفيه الإنسان كأنه كان معلقاً على شعرة .

بَيْنَ بُطْلَانَ وَحَقَّ يَخْلُدُ
 شَعْرَةً بَتْ . وَحَرْفٌ مُفْرِدٌ
 يَفْتَحُ الْكَبْزَ الْأَلْفَيِ ، لَوْ يُوجَدُ
 وَيُجَلِّي كُمْهَ ، بَلْ رَبَّا
 يَنْتَضِي عَنْ رَبِّهِ حُجَّ الْقَتَامَ^(١)

• (١) الظلام .

المعنى : يكرر ما قاله في
 الرباعية السالفة ثم يقول
 ان كنز الاسرار الابدية
 ربما كان مفتاحه حرفاً
 واحداً يوفق اليه السعيد
 المحظوظ . فهذا الحرف
 لو وجد لفتح الكنز
 واما ط اللثام عن ودائمه
 وبين ماهيتها . بل ربما
 كشف النقاب عن

ربه .

رَبِّهِ الْفَيَاضِ رُوحًا سَارِيَةَ
 فِي عُرُوقِ الْكَوْنِ، لُطْفًا خَافِيَةَ
 تَزَيَّنَ كُلَّ زِيَّةَ، بَادِيَةَ
 فِي فُنُونٍ، مُمْ يَفْنِي عَدَمًا
 كُلُّ زِيَّ وَهُوَ باقٍ فِي دَوَامٍ^(١)

(١) هذا الحرف
 (سبق ذكره في الرياعية
 السالفة) ربنا حذر النقاب
 عن رب الكائنات الذي
 تفيض روحه في أحشاء
 الوجود منتهى في أرجائه
 ونبعثة في كيانه لا ترى
 ولا تحس لفطر لطفها
 ودقها وهي تلبس كل
 لباس وتظهر في كل شكل
 وتنهى الاشكال والازياه
 وهي خالدة سرمدية .

يَشْهُدُ الْمَلَائِكَةَ حَيْ رَجَمًا
 كُلَّ ذَنْنَ فِي عَوِيْصِ أَبَهَا
 مِمَّ يَطْوِيهَا بِغَيْبِ أَظْلَمَاهَا
 رَبَهَا ، نَظَارُهَا ، مَنْ نَظَمَهَا
 عِقَدَهَا ، لَعَابُ أَدْوَارِ النِّظامِ^(١)

(١) المعنى : يقول ان ملائكة الحياة

أي مهزاتها أو روايتها الهزالية تمثل بمرأى من
 البشر في شهادتها كل حي لا يبرح من تفهمها
 وتعرف معنياتها ومشكلاتها في نصب ناصب
 وبرح مبرح . ثم تطوى عن بصره الملائكة
 أي الرواية (وهذا كناية عن موته هو —
 لأن الرواية باقية سرمدية وتتشابه امساكها يشغل
 الا بد الدائم) ومن ذا الذي يطوي الرواية
 وراء ظلمة الغيب ؟ يطويها ربها الذي لا يزال
 يشهد تمثيلها وهو الذي نظم عقدها أى ألفها
 ووضعها وهو أيضاً الذي يلعب أدوارها أعني
 انه هو في آن واحد المؤلف والممثل والمتدرج

فَادْخُرْ عُمْرًا نَقِيسًا وَصُنِّ
 عَنْ مُمَارَاةٍ^(١) فَقِيهٌ لَسِنِ
 إِنْ خَيْرًا لَكَ مِنْ أَنْ تَجْشُنِ
 عَدَمًا مِنْ فِقْهٍ أَوْ نَدَمًا
 مُجْتَنِي اللَّذَاتِ مِنْ أَنْسِ النِّدَام^(٢)

(١) بجادلة

(٢) المناダメ وهي المحالسة على الشراب
 المعنى : صن تقليس أو قاتك
 عن اخاعتها سدى في مجالس البحث
 وأندية الجداول مع الفقهاء والملائكة
 فانك لست جانيا من فاسفتهم وفتقهم
 الا العدم (أي لاشيء) أو الندم
 (أعني الندم على ما أضنته بينهم من
 ساعات عمرك) — فأحسن من هذا
 وأمتع اجتناؤك اللذات من مؤانسة
 الندمان على الراح . ومجالستهم
 حول الاقداح .

قُلْ لِمَنْ يَهُوَى بِعَيْدَانِ الْجَدَلْ
 أَنْ يُضِلَّ الْعَقْلَ فِي لُغْزِ الْأَجَلْ
 حَبَّذَا لَوْ فِي تَلَافِيفِ (١) الْحَصَلْ
 ضَلَّ كَفَاكَ بِتِيهِ أَظْلَمَا
 مِنْ دَيَاجِي فَرْعَ هِيفَاءُ الْقَوَامْ

(١) التلaffيف النبات الملتف . يقال

في أرضهم تلaffيف من عشب

(٢) والحصلة من الشعر الذوابة
 وتلaffيف الحصل الشعر الجيد الجفال الذي
 كأنه النبات الملتف .

المعنى : قل للذى يحب اضلal عقله
 مع طائفة الجدلين في مسائل الموت والقيمة
 والنقاء والخلود وما شاكل ذلك من الالغاز
 والمعيبات — خير لك أن تضلـ كفيفك في
 الالغاز أحلـ وأتيـاه أشـمىـ من هذه .
 أعني في ظلمات الذوابـ المنـسـلةـ من فروع
 الخـردـ القـيدـ . الـهـيفـ الـقـدـودـ .

قد صنعتُ الْيَوْمَ عُرْسًا عَجِيبًا
 لِزَوَاجِ يَرْدَهِيَّ—^(١) طَرَبَا
 مُؤْرِثًا تَطْلِيقَ عَقْلِيَّ الْمُجْدِبَا
 لِاحْتْضانِ الْكَاسِ، صَبَّاً مُغْرَمًا
 بِعَرْوَسٍ دِرِيقَهَا يُبَرِّي الْسَّقَامَ

(١) يَرْدَهِيَّ يستخفني
 واستغزه طربا وحمله على
 الزهو أى العجب
 المعنى : يقول قد طلت
 اليوم عقل المجدب اذا وجدته
 قليل الفائدة عدم الجندي
 وأعرست بابنة الكرم الماعنة
 الاميماء الحلوة الرضاب الشافية
 بعدوبة ريقها وطيب درياقها
 الاوجاع والاسقام . فانا
 بهذه العروس صب مغمم
 ولا عجب .

أَنَا مِهْمَامٌ رُّمِتُ تَكْيِيفٌ^(١) أَلَبَدْ
 وَالْفَنَاءُ ، حُمْقًا ، بِوَزْنٍ أَوْ بِعَدْ
 أَنْتُ الْرُّوحَ بِتَعْرِيفٍ وَحْدٍ
 لَمْ أَنْ أَنْ أَعْمَاقَ شَيْءٍ غَيْرَ مَا
 خُضْتُ مِنْ أَعْمَاقِ إِبْرِيقٍ وَجَامٍ

(١) كَيْفُ الشَّيْءِ فَتَكْيِيفٌ اصطلاح عند
 المتكلمين يعني جعل له كَيْفِيَّةً فصارت
 له . أَيْ جعل له صورة معينة محدودة
 المعنى : أني مهما حاولت تفسير معنى
 البقاء والفناء حَقًا مني وجهًا بواسطة
 الأعداد والموازن (يريد بذلك
 الآلات المستعملة في تجارب الرياضيين
 والكمبيوتر) ومهما حاولت وصف
 الروح وتعريفه فلا أزال في علمي
 وبخني جاهلا سطحيًا لم أتناول غير
 القشور والاغلفة ولم أنعم في شيءٍ
 ما الا في أَكْوابِ المَدَامِ .

طَافَ بِي تَحْتَ الدَّجَى طَيْفُ مَلَكٍ
 مُشْرِقاً، يَفْرِي^(١) جَلَابِبَ أَهْلَكَ
 حَامِلاً كُوْزَا فَأَوْمَا «هَيْتَ لَكَ
 إِنَّ فِيهِ لِشَقِّيَّ مَنْعَماً»
 ذُقْتُهُ حَسْوَا فَالْفَيْتُ الْمَدَامُ

(١) يقطع ويشق . وجلايب
 الأهلk الظلام المتكاشف . والمعنى يجلو
 الظلام بنوره واشراقه كما لو كان سناء
 الوهاج سيناً يهnik أستار الدجى .
 المعنى : ألم بي في الظلام طيف
 من زمرة الملائكة المقدسين مشرقاً في
 حلك الليل يحمل كوزاً فيه شراب
 فقدمه الي وسألني أن أذوقه فوجدت
 الذي به هو الآخر ذاتها — اشارة
 الى ان انحر شراب الملائكة وانها
 الوسيلة الى ادراك الغيب واجتلاه
 نور الحق .

الطَّلَاءُ، ذَاتُ الْبَرَاهِينِ الَّتِي
تُخْرِسُ أَخْصَمَ بِأَمْضَى حُجَّةٍ
بَلْسَمٌ^(١) أَوْ كِيمِيَاءٌ رَدَّتِ
خَبَثَ الْعِيشِ نُضَارًا قَيْمًا
وَحَصَاءً لَوْلَا رَطَبَ النِّظَامُ^(٢)

(١) البَلْسَم دُوَاءٌ تَضَمِّنُهُ الجَرَاحَاتُ .
وَالبَلْسَمُ الْمَكِي سَائلٌ عَذَّابِي يَخْرُجُ مِنْ شَجَرٍ
بِالْيَمِنِ وَحَوْلِ مَكَةَ .

(٢) سَمْطُ الْلَّاَلِي .

يَقُولُ : الْجَرَّةُ هِيَ الْفَارِسُ الْبَطَلُ الَّذِي
يَهْزِمُ جَيْشَ الْهَمِ وَيَصْرُعُ الْخَطَبَ الْمَدْهُمَ .
وَهِيَ بَلْسَمُ جَرَاحِ الْأَحْزَانِ وَهِيَ كِيمِيَاءُ الَّتِي
يَقْوِتُهَا يَسْتَحِيلُ رَصَاصُ الْعِيشِ ذَهَبًا وَحَصَاءً
لَوْلَا . وَهَذَا شَيْءٌ بِكِيمِيَاءِ الْحَظِّ الَّتِي وَصَنَّهَا
ابْنُ الرُّومِي فَقَالَ :

إِنَّ لِلْحَظَّ كِيمِيَاءً إِذَا مَا
مَسَ كَبَّاً . احْلَمَ انسَانًا

وَهِيَ الْقِرْنُ^(١) الْحَدِيدُ^(٢) الصَّارِمُ
 فَلَمَنِ جَيْشُ الْهُمُومِ الدَّاهِمِ
 لَمَّا أَرَدَى كُلَّ خَطْبٍ حَاطِمٍ
 بِشَبَاءُ^(٣) كُلُّ رُوحٍ سَلِيمٍ
 مِنْ أَلْيَمِ الْكَرْبِ وَالْدَّاءِ الْعُقُومِ

(١) النظير والكافه
 الذي يعانك في الشجاعة أو
 هو عام في الشجاعة وغيرها
 وهو المقاوم والمناضل .

(٢) الماضي القاطع .

(٣) الشبا جمع شباء
 وهي حد كل شيء أو حد
 طرفه . ومن السيف القدر
 الذي يقطع به . ومن
 العقرب ابرتها . أو هي
 العقرب ساعة تولد . أو عقرب
 صفراء .

مَنْ عَذِيرِي مِنْ عَذُولٍ قَدْ نَهَا كَا
 عَنْ شِبَاكٍ^(١) الْكَرْمٌ يَدْعُوهَا شِبَا كَا
 إِنَّمَا الْكَرْمُ بَرَاهَا مَنْ بَرَا كَا
 نِعْمَةً جَلَّ ، وَإِلَّا فَامَّا
 خَلَقَ الْعَنْقُودَ خَلَاقُ الْأَنَامَ

(١) المراد بشباك الكرم عروشه

التي ينمو عليها وتعلق بها وذلك أنها
 مثل الشباك (جمع شبكة) لما يشبك
 فيها من أعود الخشب

(٢) الشباك جمع شبكة وهي شركة
 الصيد في الماء والبر .

المهى : من مجيرى من العاذل
 في الآخر الذي يسمى عروشها المشتبكة
 شباكا للائم والمعاصي واشراكا
 للخيائط والرذائل ألا فقل لمثل هذا
 العاذل لا نطمئن على الآخر فان خلقها
 هو الذي خلقك .

كَيْفَ هَجَرِي مِنْ شَرَابِي بَلْسَمَا
 لِعَذَابٍ فِي جَهَنَّمِ أَضْرِمَاهُ
 أَوْ تَوَابٍ فِي نَعِيمٍ ، بَعْدَ مَا
 جَامِيَ الْوَاهِنُ يَبْلِي رِمَاهُ
 (١) فِي تُرَابِ الْقَبْرِ مَوْطُوهُ الْحُطَامَ
 (٢)

(١) يقال ثوب رمء أي بالـ .
 وازمـ أيضـاً جـع رـمة وـهـ ما بـليـ
 من العـظامـ .

(٢) الـحـطـامـ الـهـشـيمـ وـما تـكـسرـ
 من الـيـسـ ، وـما تـخـطمـ من الـشـيءـ
 المـحـدـومـ .

المعنى : كـيفـ أـهـجـرـ الـحـمـرـ الـيـ
 هـيـ يـلـمـ جـراـحيـ مـخـافـةـ النـارـ أوـ رـجـاهـ
 الجـنةـ — ولـاستـ وـاقـعـاـ فيـ أـيـهاـ بـعـدـ
 الـمـاتـ — وـبـعـدـ مـاـ يـبـلـيـ جـامـيـ (ـأـيـ
 جـسـميـ)ـ فـيـ تـرـابـ الـقـبـرـ مـدـوسـاـ
 بـالـأـقـدـامـ .

نَيَّثَانِي ، إِنْ غَدَا أَهْلُ أَجَانِانْ
 زُمْرَةُ النَّسَاكِ ، أَعْدَاءُ الْدَّنَانِ
 وَالْأَغَانِي ، أَيُّ خَيْرٍ تَبْعِيَانْ
 بَعْدَ ذَاهِبًا فِي جَنَّةِ الْخَلْدِ وَمَا
 ضَمِنْتُ ، لَا حَبَّدَا فِيهَا الْمَقَامُ^(١)

(١) المعنى: يخبراني
 اذا أصبح أهل الجنة
 هم جماعة النساء
 المتبعين أعداء الأغاني
 وبنت الحان فكانت
 الجنة تبعاً لمذهب
 سكانها وميلوم خلوا
 من هذه المذاهب . فما
 ترجوان بعد ذلك في
 الجنة — بشت الجنة
 ان كان هذا شأنها
 ولا حبذا المقام فيها .

هَالَّى إِنْ لَا أَرَى مَمَّنْ عَرَا^(١)
 مَهْجَ الْمَوْتِ الْمَخُوفَ الْمُنْكَرَ
 عَائِدًا يَرْوِي لَنَا مَا أَبْصَرَ
 فِي طَرِيقِ مُظْلَمٍ لَنْ يَعْلَمَ
 مَا حَرَأَهُ غَيْرُ وَرَادٍ^(٢) الْحِمَامُ

(١) عراء يعروه

ويعره شيء .

(٢) الوراد صيغة

بالغة من وارد وهو

الذى يرد الماء ليهله

منه . وراد الحمام هو

الذى يرد منه الموت

الذى لا يصدر عنه

صادر . قات الخناء

ترثى صخرًا :

يا صخر وراد ما قد تناذر

أهل المياه وما في ورده عار

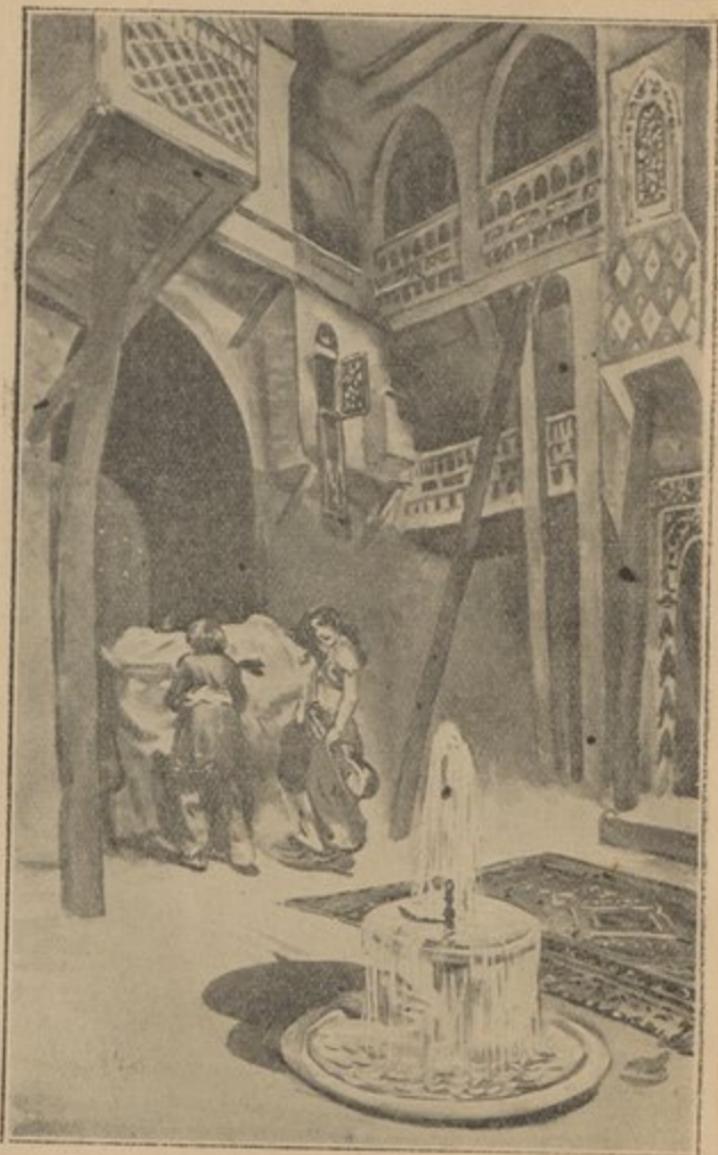
عَجِيْبًا لِّرِوْحٍ ! - إِنْ كَانَ يُطِيقُ
 نَضْوَ سِرْبَالٍ ^(١) مِنَ الْطَّيْنِ صَفِيقٌ
 وَسُمُّوا لِمَدَى النَّجْمِ السَّاحِيقِ
 مَا لَهُ ، تَبَّأْلَهُ ، قَدْ لَزِمَّا
 سِجْنَهُ السَّفْلِي ^(٢) ، مَذْمُومَ الْلَّزَامِ

(١) المراد بسربال من الطين هنا جسم الانسان الذي كانه ثوب ترتديه الروح وتشتمل به (٢) والمراد بسجنه السفلي أيضاً هذا الجسم . فإنه للروح كالسجن يحبسها وتعنها حرية الانطلاق في ملائكة السموات حيث تلبس الملائكة وأهل العالم المعلوقة وحيث تجلّى لها ذات الحق المقدسة . ومكان هذه العالم المعلوقة هو كما يزعم بعض علماء الكلام هو في عالم الافلاك — ومن ثم قال عمر الحياة في هذه الرابعة « سوا لمدى النجم الساحق » يقصد بذلك الملائكة الاعلى حيث النعيم البرمدي ومقام الارواح الطاهرة المقدسة .
 المعنى : يقول اذا كان في استطاعة الروح أن يتخلص من هذا الجسد الخبيث الدنس ويخلع هذا السربال المصنوع من الطين أى الحما المنون وكان في استطاعته أيضاً أن يسمو الى مدى النجوم السحيقة حيث ملائكة الله الاعلى ومقام ارواح الابرار في نعيم الخلود — اذا كان الروح يستطيع كل ذلك فالفاله — تبا له وسحقا — قد لزم هذا

غَيْرِ أَنِّي لَا أَرَى أُجْسِمَ سِوَى
 نُزُلَ أَفْضَى إِلَيْهِ فَثَوَى
 مَلَكٌ أَزْمَعَ لِلْمَوْتِ نَوَى
 أَرْدَاهُ غَشْوُمٌ دَهَّا
 وَإِضِيفٌ آخِرٌ أَخْلَى الْمُقَامَ^(١)

(١) المعنى: —

لَا أَرَى الْجَسَمَ إِلَّا يَتَّا
 أَبْدِيَا سَرْمَدِيَا — لَا يَرْتَال
 يَنْتَقِلُ عَنْهُ سَاكِنٌ وَيَحْلِ
 فِيهِ آخِرٌ — يَنْلَعُ
 مِنْهُ رُوحٌ وَيَبْطِئُ فِيهِ
 رُوحٌ — هُوَ الْمَكْنُونُ
 الْأَبْدِيُّ لِلْأَرْوَاحِ الْمُنْتَقَلَةِ
 وَعَلَى بَابِ هَذَا الْمَكْنُونِ
 يَقْوِمُ مَلَكُ الْمَوْتِ يَشْيَعُ
 السَّاكِنَ الرَّاحِلَ وَيَرْحِبُ
 بِالْقَيْفِ الْقَادِمِ .



إِنِّي أَرْسَلْتُ رُوحِي آنِفًا
 فِي دِيَارِي الْغَيْبِ كَمَا أَكْشِفَهَا
 غَامِضًا مِنْ عَالَمِ الْخَلْدِ أَخْتَفَهَا
 فَأَنْذَنَى رُوحِي وَبَنَى إِنْهَا
 أَنَا فِرْدَوْسٌ صَفَّا، نَارٌ أَنْتِقامٌ^(١)

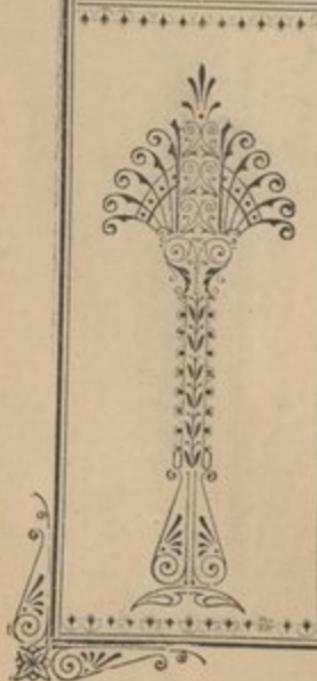
(١) إنني بعثت روحِي
 في ظلمات الْغَيْبِ لِيُكْشِفَ
 ما وراء القبرِ ما يسمونه
 النَّارَ وَالجَنَّةَ — فَعَادَ لِي
 رُوحِي بعْدَ مَدَةٍ يَقُولُ :
 لَيْسَ ثُمَّتْ جَنَّةٌ وَلَا نَارٌ
 — أَنَا تَسْيِي النَّاسَ
 وَالجَنَّةَ — أَكُونُ
 فِرْدَوْسًا لِلْفَضْمِيرِ الْآمِنِ
 المُطْمَئِنُ النَّعْمَ بِلَذَّةِ الصَّنَاءِ
 وَجَحِيَا مُنْتَقِدًا مُعْذَبًا لِلْفَضْمِيرِ
 الْأَنْيمِ الْمَذَبَ .

نَحْنُ أَهْلِيَافُ بِعَلَهِ لَاعِبٌ
 مِنْ خَيَالٍ قَادِمٍ أَوْ ذَاهِبٍ
 أَرْقَصْتَنَا كَفُثُ مُرْخٍ جَاذِبٍ
 فِي سَنَانِ مِصْبَاحٍ شَمْسٍ أَضْرِمَانَ
 تَحْتَ لَيْلٍ قَاتِمٍ الْأَعْمَاقِ طَامٌ^(١)

(١)

المعنى :-

نَحْنُ خَيَالاتٍ
 بِخَيْمَةٍ « لَاعِبٌ »
 خَيَالِ الظَّلِّ «
 تَرْقَصْنَا كَفُثُهُ جَذِيبٌ »
 وَارْخَاءٌ فِي ضَوءٍ
 مِصْبَاحِ الشَّمْسِ
 الْمُشْعِلُ فِي دِيَاجِيرٍ
 لَيْلٌ النَّفَّاءِ
 الْأَنْهَائِيِّ .



دَهْرُنَا لَعَابٌ شِطْرُنجٌ الدَّمَارُ
 لَوْحُهُ لَوْنَانٌ لَيْلٌ وَهَارٌ
 وَرِخَاجٌ^(١) الْلَّوْحُ شِبٌّ وَصِغَارٌ
 عَاثَ فِيهَا لَاعِبٌ قَدْ غَشَّا
 سَمَّ ارْدَاهَا وَأَعْاهَا الرِّجَامُ^(٢)

(١) رخاخ جمع رخ أحد

أصناف القطع التي يلعب بها الشطرنج وهي الشاه والفرزان والرخ والفرس والفيل واليدينق . ولكن قطعة شكل متخصوصة ومتشية خصوصية . والشطرنج من مخترعات الفرس وقيل من مخترعات الهند .

(٢) الرجام جمع رجم وهو القبر والقبر يقال له رجة ورجة أيضاً والجمع رجم ورجام . والرجة والرجة أيضاً حجارة تنصب على القبر أو هي شلامة توضع عليه .

كُرْةُ الرَّجَامِ لَمَّا رَجَمَا
 كَيْفَ تَدْرِي أَيْنَ تُلْقَى وَلَمَّا
 هِيَ تَهُوِي حَيْثُمَا الرَّاهِي رَمَى
 يَمْنَةً أَوْ يَسْرَةً ، لَنْ يَعْلَمَا
 غَيْرُهُ أَنِّي وَفِيمَا وَإِلَامٌ

(١)

المعنى : — اذا
 خرجت الكرة من
 يد القذاف تهوي
 في الفضاء كانت
 مسيرة لاخيرية جاهلة
 لماذا أرسلها القذاف
 ومن أين والى أين .
 وكل ما تصنعه هي
 انها تهوي حيثما أراد
 الراهي عيناً او يساراً

أَبَدًا يَنْسَابُ^(١) فِي لَوْحِ قَلْمَهُ
 نَافِذٌ الْأَحْكَامَ مَضَاءً أَصَمَّ
 لَيْسَ يَمْحُو مِنْكَ دَعْمَ يَنْسَبْجُمْ
 رُبْعَ حَرْفٍ مِنْ سُطُورٍ تَنْتَمَا
 لَا وَلَا تَنْتَنِي شَكُوَيْ مُسْتَضَانَ^(٢)

(١)

أنساب الرجل انسيايا
 مشى مسرعاً، وانسابت
 الحياة جرت وتدافعت
 في مشيه .

(٢)

استضامه حقه وضامه
 حقه انتقصه، والمستضام
 المهزوم الحق وضامه
 يضمه ضيماً ظلمه
 وقهره فهو ضائم وذاك
 مضيم .

فَلِيقْلُ ذُو بَاطِلٍ مَا عَنْ ^(١) لَهُ
 كُلُّ حَيٌّ حَلْقَةٌ فِي سِلْسِلَةٍ
 مَا نَضَأَ ^(٢) مِنْ قِيدِهَا أَوْ قَصَلَهُ ^(٣)
 نَاصِلٌ يَنْسَلُ ^(٤) مِنْهَا ، أَوْ سَمَا
 لِمَدَاهَا ^(٥) حَاسِرٌ عَنْهُ الْلِثَامُ

(١) عن الشيء يعني عنا وعننا وعنونا
 بما وظهر وعرض . يقال لا أفعله ما عن في
 الماء تجده .

(٢) تزع وخلع .

(٣) قصله يتصاله قصلأقطعه فهو قاصل
 وذاك قصيل أو مقصول وسيف مقصل أي
 قطاع . ولأن مقصل أي حديد ذرب .

(٤) انسل انسلأ انطلق في استخفاف
 وإنل قيد الترس من يده خرج .

(٥) المدى الغاية . يقال بلغ مدى
 الحياة أي غايتها . ومدى البصر متى
 وغايتها .

وَأَرَى مَقْلُوبَ جَامِ خَيْمَا
 أَزْرَقَاهُ مِنْ حَوْلِنَا وَأَسْتَحْكَمَا
 وَدَعَاهُ الْخَلْقُ إِجْلَالاً «سَمَا»
 عَاجِزاً مِثْلِي يُزَجِّي مُرْغَماً
 كَيْفَ يُسْتَعْدِي عَلَى الْخَطْبِ الْجُسَامِ^(١)

(١) المعنى — هنا الصحن
 الازرق المكينا فوق رؤوس
 العباد الخيم عليهم مستحکماً
 حولهم — الذي يدعونه سما
 اجلالاً واعظاماً — هذا
 الصحن الازرق أي هذه البناء
 بما فيها من الافلاك عاجزة —
 مثلث ومتلث تداره رئسمة مضرطة
 وتساق بما فيها من الاجرام
 مقصورة مكرهة — فكيف
 تستند بها على السرب المظام
 وتنتجدها على النوب الجسام ؟

يَوْمَ بَدْءُ أَخْلَقِ انسَانَ الصَّانِعِ
 آخِرَ النَّاسِ، وَالْقَى الْزَّارِعُ
 بِذَرَةٍ يَبْدُو جَنَاحًا أَلْيَانِعُ
 آخِرَ الدَّهْرِ، وَمَا قَدْ رُفِعَ
 مَبْدًا يَتَلَ حِسَابًا فِي الْخِتَامِ^(١)

(١) كل شيء
 مقدر أولا بقضاء
 سابق — حتى أن
 آخر انسان يأتي في
 الدنيا قد سبق خلقه
 وتنكويته يوم بدء
 الخليقة وآخر عمل
 يحدث في الدنيا إنما
 هو ذرة بذرة غرست
 يوم بدء الخليقة أيضا
 والذي دون في البداية
 يبني حسابا في النهاية

مَهْدَ الْأَمْسُ لِحُمُقِ السَّاعَةِ

وَلِكَرْبِ يَفِي غَدِ الْذَّهَنِ

فَارْتَشِيفُ دِيقَ الْرَّحِيقِ الْلَّذَّةِ^(١)

لَسْتَ تَدْرِي ، جِئْتَ مِمَّا وَلِمَا

لَسْتَ تَدْرِي ، أَيْنَ تَعْضِي وَعَلَامَ^(٢)

(١)

اللَّذَّةُ أَيْ الْمَذِيدَةُ .
الْمَعْنَى — كُلُّ حَانَةٍ
يَأْتِيَ الْإِنْسَانُ فِي السَّاعَةِ
الْحَاضِرَةِ أَنَّهَا أَعْدَتْ
مَعْدَاتَهَا وَهِيَتْ أَسْبَابَهَا
بِالْأَمْسِ الَّذِي فِيهِ أَيْضًا
هِيَتْ أَسْبَابُ مَا سُوفَ
يَقْعُدُ لِلْإِنْسَانِ فِي غَدِهِ مِنْ
لَذَّةٍ أَوْ أَلْمٍ .
وَسَارُ الرِّبَاعِيَّةِ وَاضْجَعَ

• مِنْهُومَ .

وَقَدِيمًا ، حِينَمَا أُحْتَ أَفْصَنَا ^(١)
 حَلْبَةَ الْأَفْلَاكِ تَعْدُو رُكْنَا
 سَاجِدَاتٍ فِي مَيَادِينِ الْأَفْصَنَا
 بَيْنَ حُوتٍ ^(٢) غَاصَّاً أَوْ نَسْرٍ ^(٣) سَمَا
 وَنَعَامٍ ^(٤) مُرْسَلَاتٍ كَالسَّهَامِ

(١) أَفْصَنَا .

(٢) الحوت برج
في السماء سمى بذلك
للمشابهة .

(٣) النسر كوكب
وهما إثنان النسر الواقع
والنسر العاشر .

(٤) النعام كواكب
وهي النعام الصادر أربعة .
والنعمان الوارد أربعة
آخرى وهي من منازل
القمر .

حِينَذِيَّاكَ ، سَرَتْ مِنْ كَرْمَةِ
 وَأَشْجَاتْ ^(١) نَشِيدَتْ ^(٢) فِي طِينَتِي
 قَبْلَهَا تُبَدِعَ مِنْهَا صُورَتِي
 فَرَوَتْ مِنْ تُرْبَيِ حَرَّ الظَّهَارِ
 قَبْلَهَا يَرْوَى مِنْ أَخْمَرِ نِدَامْ ^(٣)

(١) عروق وأشجات أي مشتبكة
 ملتئف بعضها على بعض . ويقال وشجت
 بك قراته أي اشتبكت والواشحة
 الرحم المشتبكة . يقال بينهم واشحة .

(٢) نشب الشيء في الشيء نشب
 ونشوبا ونشبة علق . والمعظم في حلقه
 لم يتنفس . والحرب بين القوم دارت .
 ونشب فلان منشب سوء وقع فيما
 لا خلاص منه .

(٣) الندام والنداي والنندمان جمع
 نديم . والنندام هنا خلاف الندام
 المصدر الذي هو يعني المقادمة .

فَلِيَلْمُ مَنْ شَاءَ أَوْ فَلِيَعْذِلِ
 إِنِّي ، مِنْ مَعْدِنِي الْمُسْرَذَلِ ،
 صُعْتُ مِفْتَاحًا لِبَابِ مَقْفَلِ
 خَلْفَهُ مَأْمُولٌ كَنْزٌ طَالَمَا
 رَامَ مِنْهُ النَّسْكُ حِصْنًا لَا يُرَامُ^(١)

(١) المعنى : لقد صفت
 من معدي المسترذل (يريد
 الآخر . لأن الناس يسترذلونها
 ويبحونه فيها) مفتاحاً لباب
 الغيب المغلق المنفي إلى كنز
 الحقيقة المأمول : يزعم أن
 ما تحدثه الآخرة فيه من التشوه
 هو السبيل الوحيد المنفي من
 أسرار الغيب إلى ذلك الكنز
 الذين كنزاً الحقيقة الذي يعجز
 عن فتحه الصوفيون بكل ما لديهم
 من مفاتيح النسك والعبادة .

حَانَةُ^(١) الْمَحْ فِيهَا بَارِقَهُ^(٢)
 مِنْ سَنَانَ أَحْلَقَ ، تَجَلَّتْ مُشَرِّقَهُ
 كَيْفَا كَانَتْ ، غَضُو بَا مُخْرِقَهُ
 أَوْ لَمُوعًا بِشَمَاعَ بَسَما ،
 بُغَيَّيِ - لَا مَعْبُدٌ دَاجِي الظَّلَامُ

(١) الحانة اليد
 الذي يباع فيه الحر وحانوت
 اخبار .

(٢) البارقة البرق وكل
 شيء يتلايلاً وسحابة ذات
 برق والسيوف ومنه حديث
 عمار : الجنة تحت البارقة أى
 السيوف . والبارقة عند
 الصوفية لائحة ترد من الجناب
 الالقدس وتنطقي سريعاً .
 وهى من أوائل الكشف
 وبادره .

زُيَّنَتْ لِلْمَرْءِ دُنْيَا حَالِيَّهُ
وَأَنْبَرَتْ تَهْرِيهِ نَفْسٌ غَاوِيَّهُ
كَيْفَ يَنْهَا — مُوعِدًا بِالْهَاوِيَّهُ
أَنْ يُدَانِي مَا بِهِ قَدْ أَغْرِمَاهُ
يَا لَقَوْمِي أَيَّا حَيْفٍ^(١) يُسَامِ

(١) الحيف الجور
والظلم .

المعنى : زينة الدنيا
للانسان واغرمه بها
دواعي الشهوات والنفس
الفنالة فكيف والخالة
هذه زينة عن الانغماض
في لذاتها والانبهاك
في مطاربيها مهددا بالار
الغرفة — أليس
هذا منتهي الظلم وأقسى
غاية الاجحاف ؟ .

حَانَةُ (١) الْمَحْ فِيهَا بَارِقَهُ (٢)
 مِنْ سَنَاءَ أَلْهَقَ ، تَجَلَّتْ مُشَرِّقَهُ
 كَيْفًا كَانَتْ ، غَضُو بَا مُخْرِقَهُ
 أَوْ لَمُوعًا بِشَمَاءِ بَسَما ،
 بُغَيَّيِ - لَا مَعْبُدٌ دَاجِي الظَّلَامُ

(١) الحانة اليد
 الذي يباع فيه الخمر وحانوت
 انمار .

(٢) البارقة البرق وكل
 شيء ييللاً وسحابة ذات
 برق والسيوف ومنه حديث
 عمر : الجنة تحت البارقة أى
 السيوف . والبارقة عند
 الصوفية لائحة ترد من الجناب
 الالقدس وتنطق سريعاً .
 وهي من أوائل الكشف
 وبادره .

زِينَتْ لِلْمَرْءِ دُنْيَا حَالِيهِ
 وَأَنْبَرَتْ تُغْرِيهِ نَفْسَ غَاوِيهِ
 كَيْفَ يُنْهَى — مُوَعِّدًا بِالْهَاوِيهِ
 أَنْ يُدَافِي مَا بِهِ قَدْ أَغْرِيَهُ
 يَا لَقَوْمِي أَئِمَّا حَيْفٌ^(١) يُسَامِ

(١) الحيف الجور
والظلم .

المعنى : زينة الدنيا
للانسان وأغرقه بها
داعي الشهوات والنفس
الضالة فكيف والخالة
هذه ينهى عن الانغماس
في ذاتها والانبهاك
في مطاريها مهددا بالدار
الخرقة — أليس
هذه اتهاماتي للظلم وأقصى
شارة الاجحاف ؟ .

إِنِّي أَدْعُوكَ يَا مَنْ نَكَرَ^(١)
 بِشَبَاكِ الْغَيِّ^(٢) مِنْهَاجَ الْوَرَى
 عَجِيْمًا، تُفْرِي بِنَا مَا قُدِّرَا
 مِنْ شُرُورٍ بِقَضَاءٍ حَتَّمَا
 هُمْ تَعْزُو الْأَئْمَمْ جَوْرًا لِلَّانَامْ

(١) نَكَر الْأَمْر يَنْكِر

نَكَارَة صَعب وَاشْتَدَّ

وَنَكَر الْأَمْر صَيْدَه

صَعْبًا شَدِيدًا .

(٢) غَوِي الرَّجُل

يَغْوِي غَيَا ضَلَّ وَانْهِمَك

فِي الْبَاطِل .

المعنى من قبيل

ما سَلَفَه وَهُوَ بَيْنَ

ظَاهِرٌ غَنِيٌّ عَنِ الشَّرْح

وَالْإِضَاح

إِنِّي أَدْعُوكَ يَا مَنْ أَنْجَمَّا
مِنْ خَيَثِ التُّرْبِ إِنْسَانًا كَمَا
وَبِرْ دَوْسَ ادَبٌ (١) الْأَرْقَامَ
كَيْفَمَا زَلَّ أَمْرُهُ أَوْ أَجْرَمَّا
فَاحْبُهُ وَاسْأَلْهُ غُفرانَ الْأَنَامَ (٢)

(١) أدبه أرسله يدب . ودب
يدب مشى على هبته كمشي العاقل
والغافل والضعف .

(٢) الارقم أخت الحيات وأهلها
لناس أو مافيه سواد وبياض أو ذكر
الحيات . والجمع أرقم .

(٣) الانام هو الام ذاته
أو هو عقوبة الام ومعناه هنا
الام ذاته — لا عقوبته كما جاء في
الآية « وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَى
أَنَامًا يَضْعِفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ » .



هـ فاحسُ جلدًا خمرة الموت الزؤام هـ (صفحة ٧٩)

النشيد الثالث



حِينَمَا شَرَّ أَذِيَالَ الْرَّحِيلَ
 رَمَضَانُ الشَّاهِبُ النَّفْضُو^(١) النَّجِيلَ
 طُفتُ بِأَخْزَافِ إِبَانَ الْأَصِيلَ
 لِعِظَاتٍ أَجْتَلَى مِنْهَا الْعِبَرَ
 سَمَّ أَجْلُو نَاظِرَ الْفِكْرِ الْحَسِيرَ^(٢)

(١) النَّفْضُ الْمَهْرُولُ مِنْ
 الْأَبْلَى وَغَيْرُهَا وَالْجَمْعُ اِنْفَاءُ .

وَسَهْمُ فَسْدٍ مِنْ كَثْرَةِ مَارِبٍ
 بِهِ . وَالثُّوبُ الْخَلْقُ . يُقَالُ
 أَنْفَى الْبَعِيرِ هَذِهِ بَكْثَرَةِ السِّيرِ
 وَأَنْفَى الثُّوبُ أَخْلَقَهُ وَأَبْلَاهُ

(٢) الْكَيْلُ وَالْفَسِيفُ .
 يُقَالُ حَسَرُ الْبَصَرُ حَسُورًا
 كُلَّ وَاقْطَنٍ مِنْ طَوْلِ الْمَدِيِّ
 وَجَلَّ السِّيفُ وَالْمَرْأَةُ جَلَوْا
 وَجَلَاءُ صَقْلَاهُما وَجَلَّ الْبَصَرُ
 بِالْكَحْلِ رَوْقَهُ .

فَسَرَى صَوْتٌ بِأَذْنِي هَمْسَا

مِنْ وِعَاءٍ بِحَفِيفٍ^(١) وَسُوْسَا^(٢)

أَرْمَادٌ مِنْ لِسَانٍ أَخْرَسَا

شَبَّهٌ سِحْرٌ خَيَالٌ فَجَهَرٌ

نَبَأٌ فِي مَسْمَعِي حُلُوُّ الصَّرِيرِ^(٣)؟

(١) حف العطائر

وحفت الشجرة اذا سمع
لها صوت . واخفيف
الدوى . وأكثر استعماله
اصوات الرياح والاجنحة

(٢) همس . والوسوء
والوساس الهمس . وصوت
الخل . وخفيف الشجرة في
الريح .

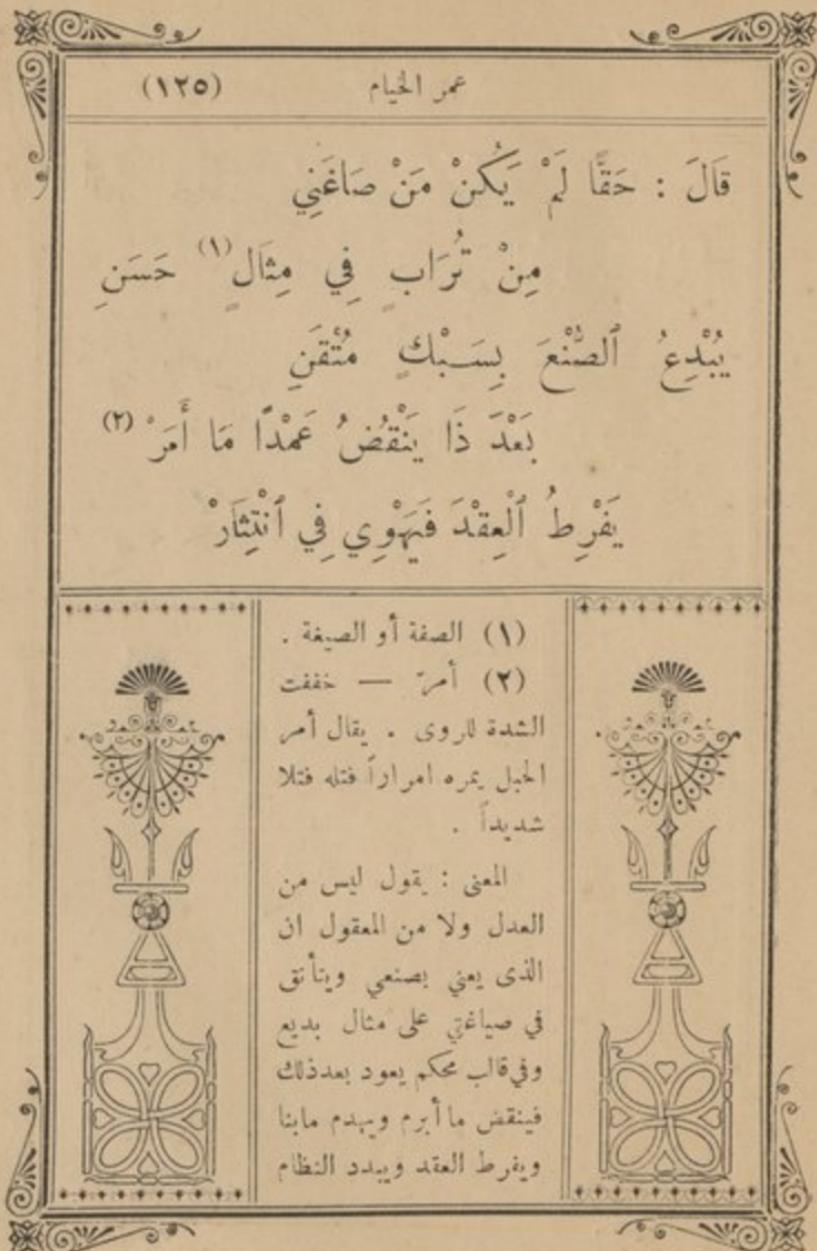
(٣) صر الشيء يصر
صرما وصرير اصوات . فيكون
حلو الصرير يعني حلو الصوت

فَالْ : حَقَّا لَمْ يَكُنْ مَنْ صَاغِي
 مِنْ تُرَابٍ فِي مِثَالٍ^(١) حَسَنٍ
 يُبَدِعُ الْصُنْعَ بِسَبِيلٍ مُتَقَنَّ
 بَعْدَ ذَا يَنْقُضُ عَمَدًا مَا أَمَرَ^(٢)
 يَفْرَطُ الْعِقْدَ فِيهِ وِي فِي اَنْتِشَارٍ

(١) الصفة أو الصيغة .

(٢) أمر — حفت الشدة لاروى . يقال أمر الحيل يحره امراراً فتلها قتلا شديداً .

المعنى : يقول ليس من العدل ولا من المقبول ان الذى يعني بصنعي وينافق في صياغتي على مثال بديع وفي قاب حكم يعود بعد ذلك فينقض ما أبرم ويهدم ما بنا ويفرط العقد ويهدى النظام



أَيُّ طِفْلٍ مُسْبَدَّ حَطَّا
 قَدَحًا يَسْقِيهِ حُلُوًّا شَبِيمًا^(١)
 وَالَّذِي صَاغَ الْوِعَاءَ الْمُحَكَّمًا
 مِنْ هَوَى أَوْ شَهْوَةٍ عَنْ غَيْرِ قَسْرٍ
 دَقَهُ عَمْدًا كَطَلَابِ بِشَارٍ

(١) شَبِيمٌ للماء شَبِيمٌ بَرْدٌ
 والشَّيمُ الباردُ من الماءِ وغيره
 المعنى : أَرَأَتْ أو سمعَتْ
 أنَّ الطَّفْلَ مِمَّا بلغَ من عنادِه
 واستبدادِه تطاوِعَه نَفْسَهُ عَلَى
 تحطيمِ قدحِه الَّذِي يَسْقِيهُ
 الْزَّلَالُ الْبَارِدُ ؟ وَلَكِنْ صَانَعُ
 الْقَدْحَ «الْأَدْمِي» (أَيُّ صَانِعُ
 الْإِنْسَانَ أَعْنَى حَالَتِه) الَّذِي
 صَاغَهُ عَنْ مُخْضِ رَغْبَةٍ وَمِيلٍ
 تِرَاهُ يَحْطُمُ مَصْنُوعَاتِه كَمَا
 يَطَّابُ عَنْدَهَا ثَأْرًا .

أَطْرَقَ الْكُلُّ مَلِيًّا مُمْهَبٌ
 أَعْوَجُ الْخَلْقِ سَقِيمٌ مُضطَرِبٌ^(١)
 قَالَ « وَيْلٌ مِنْ أَخِي ظُلْمٍ نَسَبٌ
 « شَوَهَتِي لِي فَهَزَّا بِي وَسَخَرَ
 « هَلْ بَدَتْ^(٢) طَيَّاشَايَدُ الْبَارِي فَجَارٌ؟ »

(١) المضارب من الابدان هو المستخي
في طول ..

(٢) حادت عن القصد وجارت .
المعنى : أطراق الأقداح جميعاً برهة . ثم
انبرى من يبنها فتح مشوه معوج سقيم . فقال
وامصاصي من الذين يعيرون عليّ قبحي وينعون علي
سوآتى ويعددون سباثاتي فيهزاؤن بي ويسخرون
فلاما وعدوانا . هل أنا الذي خلقت نفسى ؟ كلا .
ولو كنت خالق نفسى لصفتها في أحسن مثال .
وأفرغتها في أجل قلب . ولكنني أحب الذى
صنعني طاشت يده وجارت ساعة كان يصوغنى
ويصنعني .

فَالْكُوبُ ثَالِثٌ « قَدْ أَكْرَبُوا
 مِنْ هُرَاءٍ عَنْ غَضْوَبٍ يُنْذِرُ
 إِمْزَابٍ فِي جَحَّمٍ يُسْعَرُ
 كُوبَةً شَوَهَهَا لَمَّا أَسْرَهَا^(١)
 لَا تَخْفَهُ إِنَّهُ بِالْخَلْقِ بَارٌ »

(١) أَسْرَ الله المخلوق
 خلقه ذات قوة وشدة : « نحن
 خلقناهم وشدّدنا أسرّهم .
 المعنى : قد أَكْتَرَ الناس
 من نسبة الجنبروت والاتقام
 الى الله وانه سيعذب في نار
 الجحيم أناساً عوجاً شوهاً هو
 الذي شوههم ووعجهم حين
 خلقهم وهذا لا يتفق مع عدالته
 وانصافه — فهذا لا يمكن
 أن يكون أبداً . فلا تخفة
 ولا تخشع فإنه لطيف بعده

فَأَنْبَرَى كُوبٌ حَزِينٌ وَلَوْلَا^(١)

«جَفَّ طِينِي مِنْ عَفَاءٍ وَبَلَى

«عَلَهُ الْصِرْفُ الْعَيْقُ الْسَّلْسَلَا^(٢)

«عَلَهُ يُطْفِي غَلِيلِي الْمُسْتَعِرِ

«وَيُسْرِي^(٣) عَنْ فُؤَادِي الْمُسْتَطَارِ^(٤)»

(١) ولول ولولة أعول وقال واو يلاه .

(٢) علـ الرجل يعلـ ويعلـ علاـ وعلاـ
وتعلـ شربـ ثانيةـ أوـ شربـ بعدـ الشربـ
تباعـاـ . وعلـ الاـديـ أـشـبعـ الصـبـاغـ وعلـ
سـقاـهـ شـربـ ثـانـيـةـ أوـ سـقاـهـ تـبـاعـاـ . يـتـعـدـىـ
وـلـاـ يـتـعـدـىـ .

(٣) سـريـ عنـ فـؤـادـ كـشـفـ عـنـهـ الـهمـ .
قالـ الشـاعـرـ :

فـاـذـاـ قـسـتـ مـاـ أـخـذـنـ بـمـاـ غـاـ

درـنـ سـريـ عنـ الـفـؤـادـ وـسـلـيـ

(٤) استـطـيرـ الـفـؤـادـ ذـعـرـ منـ كـرـبـ أوـ
هـمـ أوـ غـيرـهـ فـهـوـ مـسـطـارـ

يَدِنَمَا أَلَّا كُوَابٌ فِي قِيلٍ وَقَالٌ
 لَاحَ وَهَاجَ أَسْنَا قَوْسُ الْهَلَالِ
 فَأَنْتَنِي مِنْ طَرَبٍ كُلُّ وَمَالٍ
 «زَفَ بُشَرَى أَلَانْسٌ مَيْمُونٌ أَغْرَ»^(١)
 «وَأَنْجَلَاتٌ مِنْ خِدْرٍ هَا شَمْسُ الْعُقَارِ»

(١) الأغر ما كان
 يجيئ به غرة والحسن
 الا يرض من كل شيء .
 والمراد به هنا الملال .
 ويقال غرّ الوجه يفر
 غرراً وغرة وغرارة
 صار ذا غرة وحسن .
 وللميمون المبارك يقال عنه
 الله يمنا جمله مباركا .
 ومن الشيء على البناء
 لا مجھول عنا وميمونة كان
 مباركا فهو أين وميمون

رَوْقَبَلَ الْمَوْتِ مِنْ بَرْدِ الشَّمُولِ^(١)
 عُودِيَ أَلْيَايسَ مِنْ قَبْلِ الْذُبُولِ
 وَإِذَا مَا مِتْ فَاجْعَلْهَا غَسُولِي
 وَبِأَفْيَاءِ الْعَنَاقِيدِ احْتَفِرِ
 لِي وَكَفِيفِي بِأَوْرَاقِ الشِّمارِ

(١) الشَّمُولُ الْخَرِ

أَوْ الْبَارِدَةُ مِنْهَا — قِيلَ
 هَا ذَاكَ لَا تَهَا تَشْمَلُ
 بِرِيحِهَا النَّاسُ أَوْ لَا نَ
 هَا عَصْنَةً كَعَصْنَةِ الشَّمَالِ
 أَوْ لَا تَهَا تَجْمِعُ شَمَلَ
 شَارِيهَا . أَوْ لَا تَهَا
 تَشْمَلُ عَلَى الْعُقْلِ فَتَعْكِكَهُ
 وَتَنْدَهِبُ بِهِ .

الْمَعْنَى وَاضْجَعُ ظَاهِرٍ
 لَا يَحْتَاجُ لِشَرْحٍ وَلَا
 بَيَانٌ .

فَكَانَىْ بِرُّفَاقِي^(١) يُرْسِلُ
بَعْدَ حِينٍ فَخَ كَرْمٌ يَخْتَلُ^(٢)
كُلُّ مَنْ يَجْتَازُهُ أَوْ يَحْبِلُ^(٣)
لَا يَقِيهِ الْفَخَ خَوْفٌ أَوْ حَذَرٌ
أَوْ تُقْيَ ذِي وَرَاعٍ عَفَ الْإِزَارُ

(١) رمي البالية

في قبرى .

(٢) ختل الصيد

تنفق له يصطاده على
غرة فهو ختل وختول

(٣) جبل الصيد

يحبله جبلًا أخذته
بالحالة أو نصبتها له
 فهو حابل .

المعنى واضح ظاهر
غنى عن الشرح
والبيان .

وَيْلَ حُرَّ مِنْ دَوَاعِي شَهْوَتِهِ
 اَرْخَصَتْ سَوَاءَهَا مِنْ قِيمَتِهِ
 اَغْرَقَتْ اَحْسَابَهُ (١) فِي كُوبَتِهِ
 وَأَبَاحَتْ عِرْضَهُ نَبَرَ (٢) الْوَتَرَ
 وَذَرَتْ مَسْمَاهُ فِي رِيحِ اَخْسَارِ

(١) جمع حسب وهو ما ينشئه
 الانسان لنفسه من الرفعة
 وما يعده لنفسه من المآثر .

(٢) نبر المغني ينبع نبرًا رفع
 صوته بعد خفض ، فيكون
 نبر الوتر هو ارتفاع صوت
 العود أو غيره من آلات
 الطرب الوترية بالانغم الشجيبة

(٣) فرق وبددت
 وأطارت .

المعنى واضح ظاهر غنى
 عن الشرح والبيان

كَمْ يَعْنِي لِي بِهِجْرَانِي الرَّحِيقَا
 أَرَانِي كُنْتُ إِذْ ذَاكَ مُفِيقًا ؟
 تَبَتْ حِينَا هُمْ وَافَانِي أَنِيقَا
 زَاهِي الْوَشِيٌّ (١) الْرَّبِيعُ الْمُزْدَهِرُ (٢)
 فَخَوَى (٣) رُكْنُ الْتَّقِيَّةِ مِنِي وَهَارَ (٤)

(١) نَقْشُ الشَّيْابِ
 وَيَكُونُ مِنْ كُلِّ لَوْنٍ
 وَنُوْعٍ مِنْ الشَّيْابِ الْمُوْشِيَّةِ
 تَسْمِيَّةً بِالْمُصْدَرِ وَالْجَمْعِ
 وَشَاءَ .

(٢) الْمُتَلَلِّيُّ الْوَضَاءُ
 الْمُشْرِقُ بِأَقْانِينِ الْأَزْهَرِ وَالنُّورِ

(٣) سَقْطٌ وَتَهْدِمٌ .

(٤) هَارَ الْبَنَاءُ اتَّهَدَمَ
 — لَازِمٌ مُتَعَدٌ .

الْمَعْنَى وَاضْعَفَ ظَاهِرٌ
 غَنِيٌّ عَنِ الشَّرْحِ وَالْبَيَانِ

سَلَبَتْنِي الْكَامُ بِرْ بَالْ شَرَفٍ
 فَخَلَمِيلِي صَدَّ عَيْنِي وَصَدَفَ
 وَيَلْتَهَا هَلْ مَا جَنَى صَبُّ كَلْفٍ
 مِنْ جَنَاهَا عَادِلٌ مَا قَدْ خَسَرَ
 بَلْ أَرَاهُ تَاجِرًا بَجَمَ الْبُوَارِ^(٢)

(١) ازور و انحرف

(٢) الكاد .

المعنى : جردتني الحمر
 من الشرف و عرني من
 الجاه والحسب . فلما
 شعرت هل ما يجيء عاشقها
 من لذتها موأذ ما يخسره
 من كرامته و شرفه
 وجاهه ؟ كلا . إنما هو
 من قبيل من اشتروا
 الفلاح بالهدى فارجعوا
 تجاراتهم .

لَهْفَتَا إِنْ غَاضَ نَهْرٌ يَفْهَقُ^(١)
 وَخَبَأَ وَرْدُ الْرَّيْسِ الْمُشْرِقِ
 وَانْطَوَى سِفَرُ^(٢) الشَّبَابِ الْعَيْقِ^(٣)
 وَهَزَارُ^(٤) نَاحَ حِينًا وَهَدَرَ^(٥)
 خَبِرُوا أَنِّي أَتَى أَوْ أَيْنَ طَارَ

(١) فَهَقَ الْأَنَاءُ يَفْهَقُ

اَمْتَلَأْتِ حَتَّى صَارَ يَتَصَبَّ .

(٢) الْكِتَابُ .

(٣) الطَّيْبُ الرَّاحِمُ .

(٤) الْهَزَارُ الْعَنْدِلِيْبُ

طَاطُرُ سِجَاعُ مَتَنِمُ . قَالَ

الشَّاعِرُ :

الصَّعُورُ تَعْنِي الرِّيَاضَ وَأَنَّمَا

جَبَسُ الْهَزَارُ لَا هُوَ يَتَرَنَّمُ

وَالْمَرَادُ بِالْهَزَارِ هُنَّا

الرُّوحُ الْأَدَمِيَّةُ .

(٥) هَفْتُ وَسِعْ .

آهِ لَوْ أَبْدَى الْيَمَابُ^(١) السَّبَبُ^(٢)
 صَفَحَةَ الْيَنْبُوعَ^(٣) رَأَى يَسْكُبُ
 اطْلِيحُ^(٤) فِي الْفَيَافِي يَدَابُ
 لَهَفَا صَبَا إِلَيْهِ وَأَنْحَدَرَ
 كَأَنْصِبَابِ السَّيْلِ يَهُوي لِقَرَارِ

(١) الأرض الخراب .

(٢) السبب الفلاة
 القفرة والمراد به ههنا صحراء
 الحياة أي الحياة الدنيا التي
 يصل بها أهلها ويمطون كما
 يحمل ساكن الصحراء

(٣) الينبوع منبع الماء
 والمراد به ههنا منبع النور
 الابدي ومصدر شعاع الحق
 الذي لا يلوح الا لابصار
 من انكشف لهم حجاب الغيب

(٤) الطالع الكبل المعي

أَهْ لَوْ أَدْرَكَ مَنْحُوسٌ شَقِيقٌ
 دَفْتَرَ الْفَيْبِ وَلَمَّا يُطْبَقِ
 لَدَعًا « يَا ذَا الْقَنَاءِ الْأَخْرَقِ
 « ذَلِكَ أَسْمِي فَامْحُهِ إِمَّا سُطْرٍ
 أَوْ فَسِّجْلَهُ بِلَوْحٍ مِّنْ نُضَارٍ^(١) »

١) النضار الذهب .

المعنى : لو لحق المنحوس الشقي
 دفتر القدر الذي يكتب له فيه
 ما قدر عليه في حياته من المصائب
 والاحزان — لو أدرك الشقي هذا
 الدفتر قبل اطباته لصاح بالقلم
 الجارى بالمقدار والقسم « قف
 مكانك . وانظر الى اسمى من بين
 هذه الاسماء . فاما أن تمحوه البته
 من العالم واما أن تسجله بصحيفة
 من ذهب [كنایة عن السعادة
 والغبطه والنعيم] .

آهِ لَوْ رُضْتُ^(١) الْقَضَاءُ الْمِفْشَمَا^(٢)
 فَأَنْبَرَى يُلْغِي مَعِي مَا أَبْرَمَ
 اتَّنَاؤْلَنَا الْنِظامَ الْأَشَامَا^(٣)
 فَسَيَحْقِنَاهُ هَبَاءَ يَنْتَهِ
 وَأَعْدَنَاهُ عَلَى أَشْهَى غِرَارٍ^(٤)

(١) أي ذلك القضاء، وجعلته مطيناً
 لي مسخراً لمشيتي .

(٢) المفشم من يركب رأسه فلا يتنبه
 شيء مما يريده .

(٣) الأشام المشؤوم .

(٤) الغرار هو الشكل والصيغة
 المعنى — ليتنبي أستطيع استهالة القضاء
 واستعطافه حتى أجمعه يشركني معه في تدمير
 الكون وتنظيمه — إذن لا غريرة بأن
 ننعدم معها هذا النظام الفاسد المشؤوم فنذرية
 غباراً وهباءً متشارقاً ثم نعيد خلق الدنيا
 وتنظيم الكون كما أود وأشتوي .

بَدْرٌ أَنْسِي مَنْ تَعَالَى فِي الْغُرَرِ^(١)
 عَنْ مَحَاقٍ^(٢) وَسِرَارٍ^(٣) وَبَهَارٍ^(٤)
 لَهْفَ تَقْسِيٍّ، إِنْ طَوَى شَخْصِي الْقَدَرَ،
 كَمْ بِهَذَا الْرَّوْضِ يَغْيِي الْقَمَرَ
 عَبَثًا مَا بَيْنَ وَرْدٍ وَبَهَارٍ^(٥)

(١) جمع غرة وهي البياض في الجبهة . ورجل أغر الوجه
 أيسن الوجه . وغرة الملال ظلمته . ولزداد هنا بالغرة ظلمات
 الأقارب أو الوجوه المشرقة . والغرة أيضاً الثلاث أيام الاول
 من كل شهر .

(٢) المحاق اختراق اهلال آخر الشهر . قال الشاعر يصف
 امرأة قبيحة :

أَتَوْنِي بِهَا قَبْلَ الْمَحَاقِ بَلِيلَةٍ

فَكَانَ مَحَاقًا كَاهَ ذَاهِكَ الشَّهْرِ

(٣) السرار اختفاء اهلال آخر ليلة أوليئتين من الشهر .

(٤) بهار القمر النجوم غمرها بضوئه .

(٥) البار وهو أيضاً العرار بنت طيب الربيع جعل له فتاحة
 صفراء بنيت أيام الربيع .

وَإِذَا أُسْرِيَتْ يَا صِنْوَ^(١) الْقَمَرْ
 سُحْرَةَ تَجْلُو ظَلَامًا يَعْتَكِرْ^(٢)
 بَيْنَ نَدْمَانَ كَمَشْوِرِ الدَّرَرْ
 فَهَرَيَّثْ حَيْشُمَا كُنْتُ أَقِرْ
 وَأَسْقِ حَرَانَ الْهَرَى كَاسَ عَقَارْ

(١) الصنو الاخ والشقيق والابن صنوه وأصل الصنو اى
 هو في النيل . يقال فلان صنو فلان اى اخوه ولا يسمى صنو
 حتى يكون معه آخر فهما جينش صنوان . وكل واحد صنو صاحبه
 وأصله ان نطلع نخلتان من عرق واحد . والجمع صنوان بفتح
 النون . وركيستان صنوان متباورتان اذا تقاربنا ونبعتا من عين
 واحدة .

(٢) اعتكر الايل اشتد سواده والتبس واختلط . قال رؤبة :
 « وأعسف الايل اذا الايل اعتكر » ووصف شاعر حاله فقال :
 تقارب الخطوا وسوء في البصر
 وكثرة النساء فيما يذكر
 وقلة النوم اذا الايل اعتكر
 وترك الحسناء في قبل العهر



مِنْ كِتَابِ
الْكِتَابِ

أشهر المطابع المصرية

مطبعة

دار الحكمة لطبع الكتب العربية

اصحاحها

عيسيى البابى الحسبي شركا

بجوار سيدنا الحسين بمصر

REDUCED TO

M. AVATIS
Price P. T. 10
extra

M. AVATIS
Price P. T. 8
extra

LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY

Princeton University Library

A standard linear barcode is positioned horizontally across the top of the label.

32101 076318631